

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 17

Lauantaina toukokuun 2 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Tervakosken yleisen rippikouluin julkinen kuulustelutilaisuus suununtaina klo 9,15 kirkossa. Pyhäkoulu klo 9 Kerhuhuoneessa.

Tervakosken ja ympäristökylien pyhäkouluopettajien kokous Kerhuhuoneessa huomenna sunnuntaina heti jumalanpalveluksen jälkeen.

Nuorisopiiri maanantaina klo 19 pappilassa.

Teiniseurat keskiviikkona klo 19 kirkon Kerhuhuoneessa.

Naisten raamattupiiri keskiviikkona klo 20 pappilassa.

Tyttökerho torstaina klo 18 Kerhuhuoneessa.

Napialan seurakunta-ilta torstaina klo 19,30 Peltosessa.

Äitienpäivänä 10. 5. on jumalanpalvelus äitienpäiväjuhlassa klo 10 Tervakosken kirkossa ja senjälkeen on Kerhuhuoneessa kahvitarjoilu äideille. Tarjoilu lomassa on pyhäkoululaisten, kerhoisten ja Tervakosken kansakoululaisten ohjelmaa.

VANHEMPIEN VASTINE

Edellisessä Kaiussa ollut kirjoitus vanhempien vastuusta oli oikea ja paikalleen osuva. Mutta vanhemmilla olisi eräs toivomus nim., että joku miesopettajista tai muu sopiva henkilö perustaisi pojillemme poikapartion. Me lasten vanhemmat, olemme monasti pahoitelleet sitä, että täällä ei ole partiopoikajärjestöä. Että pojat kaipaavat sellaista toimintaa todistaa heidän risumajansa ja leiritulensa metsikoissa sekä muut hauskat keksinnöt, joten osanottajia ei tule puuttumaan. Mutta johtaja heillä pitäisi olla, joka ohjaa heidän toimintaansa. Siis vielä eräs harrastusmuoto entisten lisäksi, hyvä opettajat ja muut sosiaalisesti valvetuneet henkilöt!

"Joukko vanhempia".

TEATTERI-ILTA

Pitkän tauon jälkeen nähdään toukokuun 10 päivänä jälleen tervakoskeista teatteria, sillä silloin esittävät Padon näyttelijät Maiju Lassilan 4-näytöksisen "Luonnonlapsia".

Ohjaus on Varma Lahtisen varmoissa käsissä, ja vanhojen konkareiden lisäksi on näytelmässä joukko uusia "tähtiä".

Näytelmän sisällöstä tiedämme enemmän vasta 10. 5 jälkeen, mutta ennakkotietojen mukaan ei kukaan parhaalla tahdollaankaan pysty murjottamaan seurafessaan, millaisen aito kansanomaisen "sopan" Maiju Lassila on talonpojistaan, tukkilaisistaan ja mustalaisistaan saanut kokoon.

NUORISO JA SÄÄSTÄVÄISYYS

Tarkoituksenmukainen kotien taloudenpito edellyttää tulojen harkittua käytämistä mahdollisimman suuren hyödyn ja viihtyisyyden hankkimiseksi kodin jäsenille sekä mahdollisuuden varaamiseksi kyetä omin varoin selviytymään odottamattomista taloudellisista vastoinkäymisistä, sairauksista j.n.e. Kotien taloudenpidolla on myöskin suuri merkitys varttuvan sukupolven kasvattamisessa järkevään taloudelliseen ajattelu- ja käsitystapaan. Antavathan kodit juuri sen perusopin, jolle sitten koko tuleva elämä nojautuu.

Lapsuusiässä olevia nuoria on verrat helppo ohjata, sillä siihenhän riittää pelkkä vanhempien esimerkki. Mutta sitten tulee tuo vaikea murrosikä, jolloin nuoret näkevät varsinkin vanhempiensa taloudellisissa mielipiteissä nykyaikaan soveltumatonta "vanhanaikaisuutta". Tästäkään ei ole kuitenkaan mitään voittamatonta estettä. Vanhempien on vain astuttava ikäänkuin puolitiiehen nuoria vastaan. Ei kuitenkaan millään näiden mielijohteisiin myöntymisellä, vaan osoittamalla heille tavoitteita, jotka laadullisesti ovat ikäänkuin kiihoittamassa nuoria oma-aloitteisesti kieltäytymään osasta hetken nautintoistaan, makeisista, elokuvista t.m.s. säästääkseen osan rahoistaan tuon päämäärän saavuttamiseksi. Urheiluvälineet, sukset, polkupyörä j.n.e. ovat nuorten silmissä niin arvokkaita tavoitteita, että melkein jokainen on valmis niiden saavuttamiseksi ainakin pieniin uhrauksiin. Mutta harvapa nuori tätä itse keksii, elleivät vanhemmat sitä hänelle osoita. Vanhempien olisi opetettava nuorille, että vakinaiset tulot ovat tarkoitettavat varsinaisesti jokapäiväisiä menoja varten ja että ylimääräistä halutessa, varsinkin suurempien kustannusten ollessa kysymyksessä, on rahoitus suunniteltava etukäteen ja tarvittaessa tingittävä jostakin vähempiarvoisesta vakinaisuudesta. Näin nuorille on opetettu taito, jota he voivat käyttää vastaisuudessaakin joutuessaan elämään omien ansioittensa varassa. Heille on opetettu harkittu rahojen käyttö. Erikoisesti nykyaikana, jolloin nuoret melkein poikkeuksetta melko varhaisessa iässä joutuvat tekemisiin n.s. omien rahojensa kanssa, olisi tämän taidon oppiminen tärkeätä. Nuoret kykenisivät useinkin säästämään vastaisia tarpeitaan varten, mikäli heidän taidon oivaltaisivat. Tällainen tulevaisuudesta huolehtiminen on kuitenkin melko harvinaista nuorten keskuudessa. Siksi kotien on otettava tämä asia omakseen.

Nuorten taloudellisen ajattelu- ja käsitystavan opettaminen ja heidän ohjaamisensa oikeaan rahojen käyttöön ja säästäväisyyteen luovat heidän tulevaisuudelleen lujan pohjan ja samalla ovat onneksi koko kansallemme.

EM

TERVAKOSKEN MIESKUORON KONSERTTI

Viikko sitten oli Seuratalossa mieskuoromme konsertti, joka tarjosi salin-täyteiselle kuulijakunnalle kiinnostavan, nautintorikkaan tuokion. Jos sanon, että esitetyistä lauluista suurin osa oli vanhoja, monesti konserteissa kuultuja, niin tämä ei ole sanottu moitteeksi vaan kiitokseksi. Tunnettu asia on, että viime vuosikymmeninä sävelletyistä mieskuorolauluista harvat ovat jääneet elämään. Useimmat esitetään kerran ja pannaan sitten arkistoon homehtumaan, kun sen sijaan vanhat hyvät laulut elävät vuosikymmenestä toiseen.

Näitä vanhoja suosittuja lauluja olivat Abtin "Herää, herää", Hermeksen "Ah pois sä mielit, kulta" ja edelleen "Iltataivas tummeneepi", kaikki tunnettuja serenaadilauluja, jotka tulkittiin hyvin. Kahteen viimeksimainittuun laului soolo-osan taiteilija Sulo Saarits, jonka herkkää tulkintaa ja kaunisointuista ääntä oli nautinto kuulla. Tosin Iltataivas-laulussa soolo esitettiin tavallisesta poikkeavalla tavalla. Entisaikoina laulun loppuosa esitettiin vuorolauluna solistin ja I tenorin välillä, ja eiköhän se ole tarkoitettukin niin esitettäväksi. Nyt soolon lopussa melodia kulki solistin varassa, kuoron säestäessä. Ja hyvä näinkin.

Näihin vanhoihin hyviin lauluihin kuuluu myöskin Genetzin "Suruisena", jossa soolon lauloi kuoron johtaja Reino Salmela kauniisti ja tunnelmallisesti. Tämä vaikea laulu oli kokonaisuudessaankin hyvin ja herkästi tulkittu. Ja vieläkin vanhoja lauluja, pari Madetojalta, Faltinin "Käy eespäin sä vaan" ja pari kansanlaulusovitusta. Kansanlaulusovituksista kumpikin oli toistettava — samoin kuin kaikki soolonumerotkin — edellinen "Missä, missä on ystävään" hyvin tulkittu, herkan tunnelmansa ja jälkimmäinen "Hei istu sä kultani polvelleni" reippaan esityksensä ansiosta. — En tiedä, olenko oikeassa, jos sanon, että Madetojan "Suvi-illassa" alkusäkeet tuntuivat liiaksi laahaavilta. Konsertin päätti mahtavasti Reissigerin "Olaf Trygvason". Ihmettelin, että tämä vaikea ja vaativa laulu esitettiin niin hyvin.

Uusista lauluista muutama sana. Sonnisen kuorolle säveltämä kunniamarssi tuntuu nyt komeammalta ja juhlavammalta kuin ensi kertoja kuultuna. Ihmismies tuo Sonninen. Hänen laulunsa elävät, tekipä hän ne minkälaisista tarpeista tahansa, niinkuin nytkin kuuluu "Se nukku", joka on turhanpäiväisen renkukituksen sovitus — rohkenen sanoa sitä renkutukseksi, koskapa itse olen sitä jo yli puolen vuosisataa sitten renkuttanut toisten katupoikien kanssa. Ja tekipäs vain Sonninen siitä taidokkaan jutun, jota kyllä kuuntelee, etenkin sillä lailla nyansoituna kuin Salmela oli tehnyt.

Kiven sanoihin Pesolan säveltämä "Suomenmaa" on mielestäni Pesolan parhaita. Tässä laulussa — samoin kyllä

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 18

Lauantaina toukokuun 9 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtlön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
paitsi lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina äitienpäivän merkeissä klo 10 Tervakosken kirkossa. Jumalanpalveluksen jälkeen on kahvitarjoilu äideille Kerho-huoneessa. Kahvituksen aikana Tervakosken kansakoululasten ohjelmaa. Kaikki äidit tervetulleita.

Kansakoulun rippilasten yleinen kuulustelu huomenna klo 9.20 kirkossa.

Puunkantotalkoot maanantaina Poukkipirtillä. Kaikki nuoret sekä kerholaiset ja vanhempi väki tervetullutta. Lähtö pyörillä klo 18.30 kirkon edestä, työvaatteet — rukkaset.

Vähikkälän seurakuntailta jääskeläisellä Tömisessä tiistaina klo 19.30.

Yleinen ja kansakoulun rippilasten retki Helatorstaina Helsinkiin. Lähtö klo 7.30 (1/2 8) kirkon edestä.

Evankeliumiyhdistyksen juhlat Helatorstaina Tervakosken kirkossa. Klo 10 jumalanpalvelus rovasti Toivo Rapeli. Väliajan jälkeen jatkuvat juhlat Pikkukirkossa.

Tervakosken kirkkokuoron harjoitus perjantaina klo 19.30 Kerho-huoneessa.

Yleinen rippikoulun konfirmaatio ja rippisaarna lauantaina toukokuun 16 p:nä klo 19 Tervakosken kirkossa. Rippilasten ehtoollispyhä sunnuntaina 17. 5., jolloin vietetään koko maassamme myös 2. Rukouspäivää ja sankarivainajien päivää. Klo 10 jumalanpalveluksen yhteydessä toivotaan Herran pöytäin myös rippilas-

Kirje äidille

Näin äitienpäivän kynnyksellä tulee mieleen niin monta asiaa, joiden eteen voisi panna kysymyksen: Muistatko, äiti? Yhteistä niille kaikille on se, että niihin sisältyy turvallisuudentunne ja päivänpaisteinen hellyys.

Niin, muistatko, äiti eräänkin alkukesän päivän, kun olit levittänyt peiton pihanurmikolle ja kannoit minut ensi kerran kuumeen jälkeen ihmettelämään kesän tuloa. Et ehkä tiedä, mitä lapsesi mielessä silloin liikkui, eikä sellaisia hevin halua paljastaakaan, mutta vaikka siitä on jo kulunut parikymmentä vuotta, on sen hetken tunnelma tuore kuin tämä päivä. Painoin pääni peitteeseen, ristin käteni ja sanoin: "Kiitos!" sillä se hetki oli liian suuri ja minä liian pieni, että olisin enempään pystynyt.

Tai muistatko, kun eräänä äitienpäivänä halusin tuoda Sinulle kahvin vuoteeseen, eikä kahvi valmistunut ennen kahdeksaa, vaikka jo viideltä olin noussut tulta hellaan sytyttelemään. Kahvitarjotin oli koristettu puolukanvarvuilla, sillä ei niillä leveysasteilla kasvanut vuokkoja, ja äitienpäiväruusu oli annettu jo edellisenä iltana, kun emme maittaneet odottaa aamuun asti. Ei se kahvi tainnut aivan ensiluokkaista olla, ja pitkät ajat jälkeenpäin minua hävetti se tökerö koristelunikin. Mutta kiittää Sinä, äiti, silti osast niin, että tunsin olevani mailman onnellisin äitienpäiväonnittelija.

Kun nyt jälkeenpäin muistelen noita lapsuusajan onnellisia tuokioita, on minulla, äiti, aika huono omatunto. Et-hän ole saanut mitään korvaukseksi rakkaudestasi ja ennen kaikkea sitä, mikä merkitsee eniten ihmiselämässä: — turvallisuudentunteesta. — Tänä äitienpäivänä en voi tuoda Sinulle kahvia vuoteeseen, ja mielessä asuu melkoinen haikeus, kun nyt lähetän Sinulle tämän äitienpäivätervehdyksen, sillä varmaankin tajuat, että antaisin paljon siitä, että saisit tuoda sen henkilökohtaisesti.

ten omaisia ja kummeja ja ystäviä sekä muuta seurakuntäväkeä. Tervakosken kirkkokuoro laulaa. Heti jumalanpalveluksen jälkeen on kunniakäynti yhdessä rippilasten kanssa sankarihaudoilla ja sen jälkeen on Pikkukirkkoyhdistyksen tarjoamat kahvit kaikille sankarivainajien omaisille perheineen sekä invalideille perheineen. Torvisoittokunta soittaa.

KUTSU

Tervakosken ja lähiympäristökylien partiolaisille ja partiotyön kannattajille.

Viime Kaiussa olleen kehoituksen johdosta pyydetään kaikkia entisiä poikaja tyttöpartiolaisia ja partiotyön kannattajia Tervakoskelta ja ympäristökylistä saapumaan yhteiseen neuvonpitoon perjantaina toukokuun 15 p:nä klo 18.30 Tervakosken pappilaan poika- ja tyttöpartioiden perustamiseksi Tervakosken seudulle.

Suunnitteilla on ollut jo viime keväästä lähtien partiolippukuntien perustaminen paikkakunnalle Seurakunnan ja Pikkukirkon turviin, jolloin niitten jatkuvaisuus tuntuisi turvatummalta kuin tähän asti, mutta johtajien puute on ollut esteenä. Tarkoitus olisi järjestää kesällä esim. Poukkipirtillä tuleville vartiojohtajille lyhyt koulutusleiri ja lähettää heitä myös Tapiolan poikaosaston kursseille.

TERVAKOSKEN PIIRIN PYHÄKOULUNOPETTAJIEN KOKOUS

Viime sunnuntaina pidettiin Pikkukirkon kerho-huoneessa jumalanpalveluksen jälkeen pyhäkoulunopettajien kokous. Länä oli 23 opettajaa 12:sta pyhäkoulusta. Kokouksen puheenjohtajana toimi pastori O. Kianto. Alkuhartauden jälkeen luotiin katsaus eri pyhäkoulujen toimintaan. Sen jälkeen suunniteltiin alkavan kesäkauden toimintaa, josta mainittakoon seuraavaa: Toisena helluntai-päivänä 25. 5. järjestetään pyhäkoulujuhla jumalanpalveluksineen Tervakosken Pikkukirkossa. — Yhteinen kesäretki tehdään Poukkipirtille. — Pastori ilmoitti suorittavansa kesän kuluessa pyhäkouluissa tarkastukset, joiden yhteydessä pyhäkoulut järjestävät kesäjuhlansa. — Keskusteltiin nykyään pyhäkouluissa käytettävistä opetusvälineistä ja niiden hankinnasta paikallisille pyhäkouluille. — Kokous päättyi pastorin pitämään loppuhartauteen.

KIIITOS

Kiitämme sydämellisesti Tervakoski O. Y:tä sekä kaikkia niitä, jotka eri tavoin ovat kunnioittaneet rakkaan äitini ja mummumme Adolfina Salovaraan muistoa ja ottaneet osaa suruumme.

O m a i s e t.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 20

Luantaina toukokuun 23 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstaiamupäivisin el vastaantottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään lauantaina klo 19 kansa-
koulun ja rippilasten konfirmatio ja ripp-
pisaarna Tervakosken kirkossa.

Huomenna 1. Helluntaipäivänä on
jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa
klo 10, jolloin rippilasten ehtoollisella
käynti. Myös rippilasten omaiset, ystä-
vät, kummit ja muu seurakuntaväki on
tervetullutta Ehtoolliselle. Tervakosken
kansakoulun lauluohjelmaa.

Yleisen ja kansakoulun rippikoulu-
jen yhteinen päätöstilaisuus ja nuorten
seurat Tervakosken pappilassa 1. Hellun-
taipäivänä klo 19.30. Tilaisuus päättyy
iltahartauteen Vesitornissa. Myös muut
nuoret tervetulleita.

Tervakosken ja ympäristökylien
pyhäkoulujuhla 2. Helluntaipäivänä. Klo
10 lastenjumalanpalvelus, minkä jälkeen
väliaika, jolloin tarjoilua ja lapsille jär-
jestettyä ongintaa (tulot pakanalähtetyk-
sen hyväksi). Vesitornilla käynnin jäl-
keen on pyhäkoulujuhla, jossa jokaisella
pyhäkouluilla on yksi ohjelmanumero.
Juhlien yhteydessä on myös pyhäkoulu-
materiaalin näyttely ja mahdollinen näy-
tetunti. Toivotaan, että kaikki Tervakos-
ken piiriin pyhäkoululaiset opettajineen
saapuvat näille juhlille.

Nummenpään seurakunta-ilta Väinö
Lehtosella tiistaina klo 19.30.

Napialan seurakunta-ilta Väinö Han-
nisella keskiviikkona klo 19.30.

Naisten raamattupiiri keskiviikko-
na klo 20 pappilassa.

Hallakorven seurakunta-ilta torstai-
na klo 19.30 Kivistöllä.

Tyttökerho torstaina klo 18 Kerho-
huoneessa.

Rehakan seurakuntailta Juho Pek-
kosen perillisillä perjantaina klo 19.30,
poikakerho koululla klo 18.

Saksankielinen jumalanpalvelus Ja-
nakkalan kirkossa 2. Helluntaipäivänä
klo 13. Saarnaa rovasti Sentzke, vieraana
Deutscher Jugendkreis.

VAIKUTTAVA JA JUHLAVA SANKARIVAINAJIEN MUISTOPÄIVÄ TERVAKOSKELLA

Juhlatilaisuus alkoi jumalanpalve-
luksella koivuon koristellussa Pikkukir-
kossa klo 10, jossa saarnan piti pastori
Otso Kianto ja Tervakosken kirkkokuoro
lauloi op. Reino Salmelan johdolla.

Välttämättä jumalanpalveluksen jäl-
keen kokoonnuttiin sankarihaudoille, jon-
ne rippikoulutyöt ja pojat järjestäytyi-
vät kunniaavartioon. Tervakosken torvi-
soittokunta soitti aluksi hymnin "Aurin-
gonlasku", jonka jälkeen pastori Kianto
piti kauniin puheen sodissa kaatuneille
ja heidän velvoittavalle muistoilleen. Tä-
män jälkeen laskivat rva May Moring,
Jalmari Sillantie ja Jukka Keskitalo koti-
seudun seppeleen, rva Moringin lausussa
muistosanat. Rippikoululaiset luovutti-
vat kukkansa sankarivainajien hauta-
kummuille. Harrastunnelmainen tilaisuus
päättyi loppuvirteen "Taivaassa ratki
taivaassa" torvisoittokunnan säestämänä.
Tilaisuudessa oli yleisöä n. 600 henkeä.

Muistojuhlan jälkeen järjesti Terva-
kosken Pikkukirkkoyhdistys kahvitilai-
suuden Kerhohuoneeseen, jonne oli kut-
suttu sankarivainajien omaiset sekä sota-
invalidit ja heidän perheensä.

Tilaisuudessa oli kansakoululasten
laulua, maisteri rva Kiannon urkusoolo,
pastori Kiannon puhe ja yhteislaulua.
Tilaisuuden päätteeksi yhdyttiin loppu-
virteen: "Minä vaivainen oon mato mat-
kamies maan".

A

VAROKAA

TULEN VALLOILLEENPÄÄSYÄ.

Sammuttakaa tulipalot ennen
niiden syttymistä.

Tehtävälleen uskollisina ovat maam-
me palontorjuntajärjestöt ryhtyneet vuo-
sittain kiinnittämään kaikkien kansalais-
ten huomiota palovaaraan järjestämällä
palontorjuntapäivän, jolloin palotoimen
hoitoon kuuluvia erilaisia seikkoja esitel-
lään. Suureen yleisöön nähden kohdistuu
toiminta pääasiassa tulipalojen syttymis-
syitten ja niiden poistamiskeinojen esit-
tämiseen. On nimittäin kokemuksen pe-
rusteella saatu sellainen käsitys, että ellei
kaikkialla, kodeissa, kouluissa, työ- ja
huvittelupaikoissa, metsissä ym. toimivia
ja liikkuvia henkilöitä saada ymmärtä-
mään palosuojelun merkitystä, ei pelkillä
määräyksillä ja tarkastuksilla saada olo-

suhteita koskaan kehittymään sellaisiksi,
että tulipalojen lukumäärä alenisi nykyi-
sestään.

Tulipaloissa kuoli v. 1951 38 ihmis-
tä ja 356 eläintä.

Paloista oli metsäpaloja 1.864 ja
niissä tuhoutui metsää yht. 1.369 heh-
taaria.

Palovahingot nousivat v. 1951 1¹/₂
miljaardiin markkaan.

Ken lienetkin, oletko tehnyt kaiken
voitavasi, ettei määräysvaltaisi alaisissa
paikoissa tulipalo pääse alkamaan jostain
arvaamattomasta syystä? Ellet, tee se
heti neuvomalla perheesi
jäseniä sekä muitakin henkilöitä
varovaisuuteen kaikessa tulen käsittelys-
sä. Oletko selittänyt samalla heille, että
mahdollinen tulipalo vaarantaa ihmisten
turvallisuuksia ja voi lyhyessä ajassa tu-
hota kodin kaikkine omaisuuksineen, eri-
laisia varastoja sekä tehtaita ym. työ-
paikkoja, joista on seurauksena oman ja
naapurin perheen sekä koko kansan toi-
meentulon vaikeutuminen. Jos et ole sitä
tehnyt, tee se vielä tänään. Muistuta jok-
kaiselle, että tulta on käsiteltävä varo-
vaisesti. Muista, että tulipalojen sytty-
misvaara on kaikkialla olemassa sekä että
sitä voidaan huomattavan paljon torjua
kouluissa, kodeissa ja leikki- sekä työ-
paikoissa suoritettavalla palontorjunta-
valistustyöllä. Varo tulen irtipääsystä.

Tervakoskella vietetään palontorjun-
tapäivää toisena helluntaipäivänä klo 14
alkavana, jolloin on m. m. siuhkunäytös
palokunnan kalustohuoneen läheisyydessä.

PARTIOTOIMINTA

15. 5. Tervakosken pappilassa oli
yhteinen neuvonpito Tervakoskelle perus-
tettavista tyttö- ja poikapartioista. Neu-
vonpidossa oli mukana vanhempia parti-
otyön kannattajia, mutta myös innos-
tuneita tyttöjä ja poikia. Tyttöjä oli 20
ja poikia 12. Tultiin siihen tulokseen,
että Tervakoskelle on mahdollisuus perus-
taa partioliippukunnat. Ne tulisivat toi-
mimaan Seurakunnan ja Pikkukirkon tur-
vissa. Poukapirtille järjestettäisiin, luul-
tavasti kesäkuussa, viikon kestävä var-
tiojohtajakurssit. Virallisesti perustava ko-
kous pidettäisiin vasta syksyllä. Valittiin
toimikunta, joka tulisi tukemaan partio-
työtä, ja saisi sille heti alusta alkaen
lujan perustan. Toimikuntaan valittiin
seuraavat henkilöt: rva Marjatta Kianto,
rva Terttu Joensuu, rva Saara Salmi-
nen, rva Sirkka Liljeström, op. Tuovi

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
tlitstaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tilstai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tilstai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-
littava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-
taina klo 13 Tervakosken kirkossa, pas-
tori Mäkinen.

Nuorten retki Hämeenlinnaan, van-
kilaan ja Aulangolle huomenna. Lähtö
klo 8 Portilta. Ilmoittauduttava pastori
Kiannelle.

Napialan pyhäkoulu huomenna klo
12 Perttulassa.

Vähikkälän Agricola-kerho maanan-
taina klo 19,30 Linnalla.

Lähetysjuhlat Tervakoskella sun-
nuntaina 7. 6. alkaen klo 13 jumalan-
palveluksella kirkossa. Ilalla klo 19 jat-
kuvat juhlat Nummenpäässä Tuomas
Pullisella. Vieraana puhujana pastori
Pauli Vaalas.

— Avioliittoon vihittiin 1:nä
helluntaipäivänä hra Eelis Pukarinen
ja nti Taimi Kalkkila.

— Vieraita Tervakoskella.
— Viime keskiviikkona vieraili täällä
Puunjalostusteollisuuden Työnantajaliiton
sosiaali-toimikunta, johon kuuluu edusta-
jia Helsingistä sekä maaseudun eri teolli-
suuslaitoksista. Vieraiden joukossa oli
myöskin yliopiston valtiotieteellisen tiede-
kunnan professori H. Varis, joka äsket-
tään Yhdysvalloista palanneena mielen-
kiintoisella tavallaan esitelmöi sikäläisistä
sosiaalialan kysymyksistä.

Koulutyön päätyessä

Tutkinto- ja muiden kevätkiireit-
tensä keskeltä saimme langan päähän
Tervakosken kansakoulun johtajaopetta-
jan Yrjö Haltilan, joka kertoi meille
kuluneesta kouluvuodesta seuraavaan
tapaan.

"Tämä kevät on jo 91:n Ter-
vakosken kansakoulun historiassa. Tuona
aikana, joka on pitempi kuin ihmisen
ikä, on koulu paljon muuttunut, eritoten
viime vuosien aikana on kansakoulun
kehitys kansalaiskouluksi ollut suuri.
Niinpä nykyaikainen kansakoulu pyrki-
kin palvelemaan käytännöllistä elämää,
mutta ei se siinä ohessa unohtanut kulttuu-
riarvojakiaan, jotka ovat koulun testa-
menttina uudelle polvelle.

Arvosteluasteikkoa on entisestään
tuoennettu sen vuoksi, että oppilaat
siirtyvät kansakoulusta muille aloille. Ny-
kyisin ei kansakoulun päämäärä ole se,
että oppilas pääsee sen läpi, vaan se,
että oppilas sen käytyään saa päästökir-
jaansa mahdollisimman oikeat arvosanat,
jotta hänet sitten voitaisiin sijoittaa
omalle paikalleen elämässä. Sillä jos ar-
vosteluasteikko on liian lievä, saattaa
oppilas joutua paikalle, johon hän ei ehkä
pystykään, ja näin joku toinen, joka
olisi kykenevämpi, tulee syrjäytetyksi.
Liian lievän arvosteluasteikon haittana
on sekin, että jos huomataan, etteivät
oppilaat tiedot ja taidot vastaakaan
koulun antamia arvosanoja, menee mui-
den ihmisten kunnioitus koulua ja sen
arvosteluperusteita kohtaan. Voitanee
vielä mainita, että nykyisin yritetään
mahdollisuuksien mukaan saada päästö-
kirjaan lausunto oppilaan taipumuksista.

Tänä keväänä koulun päätyessä
oli koulun kirjoissa 295 oppilasta, joiden
edistyneen keskiarvo oli 7,12 ja huolelli-
suuden keskiarvo 8,16. Päästökirjan sai
45 oppilasta, joista oli 17 tyttöä. Tänä
keväänä tuli koulu toimineeksi toisen
vuoden 8-luokkaisena päiväkouluksi. Joh-
tokunnan päätöksen mukaan varsinainen
kansakoulu on 6-vuotinen, jonka lisäksi
tulee 2-vuotinen päiväjatkokoulu. Tämän
ohjelman puitteissa saadaan VII luokan
toiminta entistäkin käytännöllisemmäksi
ja elämänläheisemmäksi. Tämän vuoden
VIII luokka oli jaettu kahteen osaan,
nimittäin poika- ja tyttöluokkiin. Koulun
paras keskiarvo oli VIII b luokan oppi-
laalla Eero Seitsoosella, jonka keskiarvo

oli 8,82. Tämän poikalokan yhteiskeski-
arvo oli 7,28 ja huolellisuus 8,32. Tyttö-
luokan paras keskiarvo 8,43 oli Leila
Kalkkilalla, koko luokan keskiarvon ol-
lessa 7,60 ja huolellisuuden 9,00. Terva-
koski Osakeyhtiön parhaalle IV luokan
oppilaalle antaman stipendin sai tänä ke-
väänä Sirkka Onerva Maalo, jonka keski-
arvo oli 8,75."

Kun tiedustelimme johtajaopettaja
Haltilalta, millaisia tulevaisuudensuunni-
telmia ja -toiveita hänellä oli koulunsa
suhteen, saimme kuulla, että toiveet ovat
samat kuin ennenkin; että toivottavasti
kauniin kesän jälkeen sekä oppilaat että
opettajat uusin ja entistäkin virkeämmin
voimin käyvät käsiksi työhön, joka si-
nänsä on tulevaisuus toiveineen ja pet-
tymyksineen, mutta kuitenkin aina täyn-
nä ihmeellisiä mahdollisuuksia.

ak

PYHÄKOULUJUHLA

Toisena helluntaipäivänä vietettiin
Pikkukirkossa Tervakosken ja sen ympä-
ristökylien yhteistä pyhäkoulujuhlaa. Kel-
lo 10 alkavaan jumalanpalvelukseen oli
saapunut kirkon täydeltä lapsia ja heidän
opettajiaan sekä vanhempiaan. Heleänä
kaikui heidän laulunsa koivuun ja kukin
koristetussa Herran huoneessa ja tarkkaa-
vaisina kuunneltiin pastorin saarnaa pie-
nistä kukkasista taivaan kukkatarhassa.

Jumalanpalveluksen jälkeen seurasi
väliaika kahitarjoiluineen punaisine li-
monaadeineen ja pullineen sekä onkimi-
sineen, josta tulot koituvat lähetyksen
hyväksi. Onkiminen suoritettiin ulkona
auringon paisteessa, vaikkakin kylmän
tuulen puhaltessa lasten jo muutenkin
punoittaviin poskipäihin. Mutta se ei häi-
rinnyt heidän iloaan, kun onkipussiin
ilmestyi erilaisia tavaroita, makeisia, vih-
koja, kampoja y. m. Olipa pienimpien
kasvoilla oikein jännittänyt ilme ja käsi-
kin aivan vapisi, kun pussista makeisia
tavoiteltiin. Kaikilla oli hauskaa ja kaikki
olivat tyytyväisiä, kun väliajan loputtua
siirryttiin kirkon puolelle päiväjuhlaan.
Virren 479 jälkeen pastori Kianto lausui
alkusanat, jota seurasi jokaisen pyhä-
koulun esityksiä. Nummenpäästä Leena
Lehtonen lausui runon ja Anna-Liisa
Lehtonen ja Sirpa Jaakonsaari Kelhstä
lauoivat kaksi laulua. Paisto oli seuraava
ja sieltä Katri Tonteri ja Anni
Kuukka lausui runon. Nyt oli kuoro-
laulun vuoro ja sitä esittivät Punkan
Pyhäkoululaiset. Tämän jälkeen sisar
Kerttu Vainio esitti kuuromykkäin kie-

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 22

Lauantaina kesäkuun 6 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
päätti lauant. klo 9 — 11.
Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sig. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Seurakassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina on Tervakoskella klo 13 jumalanpalveluksella lähetysjuhlat, saarnaa pastori Pauli Vaalas. Väliajan jälkeen jatkuvat juhlat Pikku-kirkossa. Klo 19 on Nummenpäässä Tuomas Pullisella lähetysilta tarjoiluineen, vieraana pastori Vaalas.

Jumalanpalvelus Leppäkoskella Seurakuntatalossa huomenna klo 10, pastori Kianto.

Tervakosken nuorisopiirin retki Poukkipirtille ensi maanantaina. Lähtö pyörillä klo 18.30 kirkon edestä. Kansakoulun rippilapset saapukoot myös mukaan, jotta voivat nosta Helsingin-matkastipendin.

Nummenpään seurakuntailta keski-
viikkona klo 19.30 Väinö Lehtosella.

Rovastikunnan diakoniapäivät Luopioisissa 14. 6. Toivotaan, että joka kylän diakoniapiirihenkilöt lähtevät mukaan. Ilmoittauduttava pastori Kiannelle.

Seurakunnalliset poikaleirit Poukkipirtillä 25 — 29. 6, johtaa opettaja Piitulainen. Leiri on tarkoitettu kaikille Tervakosken ja ympäristökylien pojille.

— Voimakas tuuli kaatoi keskiviikkona iltapäivällä vanhan, lahonneen koivun Impilinnan nurkalla. Ketään ei sattunut olemaan alla, joten onnettomuudesta eivät kärsineet muut kuin ehkä konttorin tienoon näkymät.

ME JA MEIDÄN TERVAKOSKEMME

Kuluneet viime viikot ja päivät ovat olleet puheitten aikaa. On puhuttu koulun päättäjäsissä, uusille valkoakeille, puhumattakaan niistä tiedonantotilaisuuksista, joita vanhemmat ovat pitäneet ehtoja saaneille jälkikasvuilleen. Englannin kruunajaisten innoittamina on tehty paljon kauniita lupauksia, jotka toivotavasti kantavat kauniimpia hedelmiä kuin Ranskan lukuisten pääministerikandidaattien ohjelmajulistukset. Lehdissä ovat kesän tuloja jo kauan ennustaneet matkailumainokset.

Näin kesän kynnyksellä on tietysti kesäloma ja sen suunnittelu ajankohtainen ongelma. Lukuisat tervakoskelaiset kai eivät voi ajatellakaan muuta kesälomaviettotapaa kuin Kesijärvellä olo. Mutta koska meitä on sellaisiakin onnettomia, joilla ei ole mahdollisuuksia siihen paratiisiin pääsyyn, niin on rakennettava suunnitelmansa matkailupropagandan ja toivottavasti terveen järjensä varaan.

Sanoivat, etteivät suomalaiset osaa tarpeeksi mainostaa nähtävyyksiään ja saada ihmisiä liikkeelle. Johtuneekohan tuo siitä, että tervakoskelaisia ei ainakaan tiettävästi ole propagandan palveluksessa, sillä jos heitä olisi, niin uskokaa taikka älkää, kohta olisivat matkailijat Tervakosken maanvaivana.

Mitäpä, jos antaisimme tervakoskelaisille puheenvuoron ja sallisimme heidän kertoa, miksi kenenkään sivistys ei ole täydellinen, jos hän ei ole nähnyt tätä idyllistä tehdaskyläämme.

Tuostahan se kehuminen alkaakin — tehdaskylämme idyllisyydestä ja siitä, kuinka täällä ovat yhdistyneinä maaseudun ja taajaväkisen yhdiskunnan kaikki hyvät puolet. On vihreyttä ja vehmautta, mutta varjeltoon sitä ohikulkijaa, joka on kyllin sokea sanoakseen: "Oikein sievä maalauskylä!", sillä onhan meillä koko kylää hallitsevana tehdas, ja siksi pidämme mekin fanaattisesti kiinni tehdaskylänimityksestä. Tehtaastamme voisimme tietenkin saada kokonaisen matkailupropagandakirjusen, mutta jos tällä kertaa sivuutamme sen ja jatkamme puhuttamme sen ympäristöstä, niin on seuraavana vuorossa Tervakosken siisteys. . . Teillä ei näy roskia, nurmikot ovat aina siistejä ja lyhyiksi "singlattuina", kaikki kertoo järjestyksen ja siisteyden rakkaudesta. Tähän luuloon onkin helppo saada tarkkanäköisempikin matkailija, sillä olemme-

han mekin sentään niin tervejärkisiä, ettemme vie vierasta esimerkiksi uimarrannan pukukoppeja tarkastamaan. Taitaisi mennä matkailijalta hyvät käsitykset ja usko paikkakuntalaistemme rehellisyyteen, jos hän näkisi kaiken sen kurittomuuden ja ilkivalian, jota paikkakunnan nuoret ovat siellä harjoittaneet.

Siisteysmainostuksen yhteydessä siirtyi puhe sitten Tervakosken liikennekulttuuriin ja sen maan mainioihin autonkuljettajiin. He ovat kuuleman mukaan kaikki herrasmiehiä, jotka eivät unissaankaan uskalla roiskuttaa rapaa apostolin kyydillä kulkevien niskaan. Valitettavasti on todellisuus usein tarua ihmeellisempi, ja niinpä maanantaiaamun kurakelillä oli ainoana laihana lohdutuksena se, että oli sentään onni, että on kesä ja lämmin aika ja päällä helposti pestävät vaatteet. Muuten tuo liikennekulttuuri on ehdottomasti hyvään suuntaan menossa. Viime kesänä sai jokaisessa kurvissa kulkea sydän kurkussa, nyt ei sentään tule moottoripyöriä kuin joka toisessa mutkassa. Kaikki tulee vähitellen vanhanaikaiseksi, ja tänä kesänä onkin saatu nukkua ilman noiden maantieritäreiden ajokkien prätkätystä. Matkailijakin voi siis rauhassa ek-syä Tervakoskelle ilman suurempaa hengenvaaraa.

Mutta huonostipa olisivat asiat, jos tähän hyvät puolet loppuisivat. Kehaiskaamme vähän itseämmekin, ei vain paikkakuntaamme. Kyllä me hyvän huolen varmasti matkailijastakin pidämme, sillä meillä on yleensäkin tapana huolehtia toistemme asioista melkoisella perusteellisuudella ja perehtyneisyydellä. Eikös siinä olekin jo suositusta tarpeeksi. Vaatimattomia kun olemme, emme halua sen enempää itseämme kehua.

Kaiken sen silaamiseksi, joka on tullut ehkä hiukan liian jyrkästi sanotuksi, vielä lopuksi käsi sydämellä: Hyvä, hyvä paikka on Tervakoski, jos ei paras, niin ainakin toiseksi paras paikka matoisessa maailmassamme.

ak

NUORET

JA HEIDÄN VAPAA-AIKANSA

Kaiussa julkaistun, ylläolevan otsikon kantavan kirjoituksen johdosta tulee mieleen, että eiköhän nykyajan modernissa kasvatuksessa ole koko kurittomuuden syy. Nykyinen kasvatustapa tähtää siihen, ettei lapselle saa antaa viitsaa, ei korva-uustia eikä tukasta vetää. Tuskin saa kovia sanoja käyttää. Mitä lapsi tällai-

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23

Lauantaina kesäkuun 13 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
paitsi lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoina ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomenna sunnuntaina klo 13.
Saarnaa pastori Kalle Urponen.

Napialan pyhäkoulu sunnuntaina
klo 12 Mattilassa.

Poika- ja tyttökerholaisten retki
Helsinkiin huomenna, lähtö tehtaan por-
tilta klo 7 aamulla.

Nuorisopiiriin retki Poukapiirtille
maanantaina klo 18.30. Lentopalloharjoit-
tus.

— 50 VUOTTA täyttää täällä t. k.
19 p:nä nti Saimi Jokinen.

— LÄÄNIN XI KUNNALLIS-
PÄIVILLE, jotka pidetään Lahdessa kesä-
kuun 15 ja 16 päivinä, on Hämeen
lääninhallitus kutsunut kunnallisvaltuus-
tojen ja kunnallishallitusten edustajat.
Avauspuheen pitää maaherra S. Matsson.
Ohjelma on laaja ja monipuolinen ja siihen
sisältyy myös illanvietto ja retkeily.

— AKROBATIAA korkeinta laa-
tua on viime viikon aikana esittänyt kiina-
lainen perhe urheilukentälle pystytetyssä
teltassaan. Perheeseen kuuluu isä, äiti,
poika ja kolme tyttäret, joista varsinkin
keskimmäinen, noin 13-14 vuotias, oli ai-
van ilmiömäinen notkeudessaan.

SPR:n TYÖ LAAJENEE HÄMEESSÄ
Kurssitoiminta vilkasta —
lainaamoja perustettu kautta
maakunnan.

Suomen Punaisen Ristin Hämeen
piiriin viime aikojen toiminnasta on leh-
temme saanut toiminnanjohtaja V. Pun-
taselta seuraavat tiedot:

Punaisen Ristin työ on vakiintunut
uudistetun järjestöjärjestelmän puitteissa.
Piirissä on SPR:n osastoja 75 ja niissä
jäseniä 30.943. Kotisairaanhoidokursseja
oli vuonna 1952 98 ja oli niillä 1924
osanottajaa. Ensiapukursseja oli 19, joilla
oli 350 osanottajaa.

Terveystalojen rakentaminen, jota
piiri on kiinteästi ja aloitteellisesti koko
ajan tukenut, on edistynyt niin pitkälle,
että viime vuoden lopussa oli valmiina
uusia terveystaloja 66 ja vanhoja jo
aikaisemmin terveystaloina toimineita,
11. Rakenteilla oli 1 terveystalo ja suun-
nitteilla 7. Piiriin alueelle tulee 86 ter-
veystaloa.

Huoltotyöstä on SPR:n osastoille
muodostumassa laaja työmaa käsittäen
se lähinnä ensiavun ja vanhusten huol-
lon. Viime vuonna osastot jakoivat
avustuksia 1015 vanhukelle yhteensä
mk 1.079.754.— ja muille avustuksen
tarpeessa oleville 501 henkilölle yhteensä
mk 770.971.—. Lisäksi suoritettiin laaja
tutkimus vanhusten toimeentulosta,
asunto-oloista, lääkintähuollon y. m. huol-
lon tarpeesta. Huoltotyön laajentamista
on osin haitannut varojen niukkuus.
Piiri on edelleen huolehtinut sotaor-
pojen työn johdosta maakunnassa. Piiri
välitti sotaorvoille kummiavustuksia
mk 24.723.923.—.

Erittäin merkittävä vaikutus SPR:n
toiminnalle on ollut kuntien liittymisellä
kannatusjäseniksi. Tämän vuoden alusta
on kannatusjäseninä 59 kuntaa. Näitten
kannatusmaksujen turvin piiri on kulu-
van vuoden alusta palkannut 5 terveys-
sisarta ja yhden sairaanhoitajan kotisai-
raanhoidokursseiden pitäjiksi. Kotisaira-
hoitokursseja onkin tähän mennessä pidet-
ty tänä vuonna 67 ja ensiapukursseja 2.
Viime aikoina on myös kiinnitetty erit-
yistä huomiota sairaanhoidovälinelainaa-
mojen perustamiseen. Viime vuoden lo-
pussa niitä oli 75 ja nykyisin 113. Lai-
naamojen perustaminen jatkuu sitä mukaa
kuin tarkoitukseen saadaan varoja.

— TERVEYSSISAREN vastaan-
otto lapsille Hallakorven koulussa per-
jantaina kesäkuun 19 p:nä klo 13.

LIIKENNE- TURVALLISUUSKILPAILU

Tapaturmatorjuntayhdistyksen lii-
kennejaosto "Talja" ilmoittaa, että liiken-
neturvallisuuskilpailu nyt on päättynyt.
Läänien välisessä kilpailussa sijoittautui
ensimmäiselle sijalle Hämeen lääni, tieliik-
kenneonnettomuuksia kaikkiaan 165, jois-
sa kuollut 1 ja loukkaantunut 81, "vir-
hepisteitä 0,11", Turun ja Porin läänin
ollessa viimeisenä 0,93 "virhepistettä".

Voittaneen läänin radiokuuntelulu-
van omaavien henkilöiden kesken arvo-
taan 3 yhtä suurta palkintoa, joista ku-
kin käsittää 1.500 km pituisen rengas-
matkan Suomessa millä voittajan valitse-
mällä yleisellä kulkuneuvolla tahansa,
jonka lisäksi annetaan kullekin matkara-
hoiksi yhteensä mk 15.000.—. Voittajain
nimet ilmoitetaan radiossa kesäkuun 19
p:nä klo 20.35.

Talja toteaa, että varsinkin jalan-
kulkijoiden liikennekulttuuri alkaa pik-
ku hiljaa osoittaa parantumisen merkkejä,
ja samaa on sanottava polkupyöräilijöistä
ja autoilijoista.

Lopuksi Talja sanoo:

Tämänkaltaisen liikenneturvallisuu-
skilpailun perimmäisenä tarkoituksena ei
ole luonnollisestikaan määritellä läänien
tai kaupunkien todellista liikenneturvalli-
suusparesmuutta vaan ennen kaikkea
kaikkien kansalaispiirien huomion kohdis-
taminen näihin kysymyksiin sekä totuu-
denmukaisen kuvan antaminen jatkuvasti
koko kuukauden ajan tapahtuneista tie-
liikenneonnettomuuksista ja niitten seu-
rauksista. Olemme tyytyväisiä, jos suuri
yleisö on jaksanut olla mukana koko
toukokuun ja seurata päivittäisiä "tilan-
netiedoituksiamme liikenneturvallisuu-
srintamalta", jotka on välitetty sekä Yleis-
radion että sanomalehdistön kautta, joille
olemme syvästi kiitollisia saamastamme
suuriarvoisesta tuesta.

PESÄPALLOA

pelattiin viime viikon torstai-iltana Brid-
geklubin ja työnjohtajien kesken. Tulos
oli sellainen, kuin odottaakin saattoi.
Eihän kortinlyöminen heittolihasia vah-
vista eikä lyömisen tarkkuutta edistä.
Kankeaksi olivat sääretkin käyneet bridge-
pöytien alla. Ei siis ihmettä, että "hutia"
syntyi luvattoman paljon, matka pesien
väliillä vei aikaa ja heitot jäivät lyhyiksi.
Joukkueen kokoonpano tuotti vaikeuksia,
sillä moni ei ollut pelannut vuosikausiin
ja niinpä piti turvautua rouvien apuun,

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkoliista:

Lääkäriin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
palttel lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto

tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoina ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola

0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallisen Osake-Pankki

avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-
taina klo 10 Tervakosken kirkossa, pu-
huu pastori Mäkinen.

Seurat Sauvalassa Kanervistossa
huomenna sunnuntaina klo 19.

Juhannusaaton kokkojuhla Pouka-
pirtillä juhannusaattona klo 20. Auto-
kuljetus Pikkukirkon luota klo 19 Jout-
selaan, josta suurilla tukevilla venheillä
kuljetus Poukapiirtille. Perillä kokkojuh-
lan lisäksi nuorten järjestämä teetarjoilu.
Kaikki perheineen tervetulleita tervakos-
kelaisten omaan kokkojuhlaan vetten
äärelle.

Jumalanpalvelus Juhannuksena klo
10. Tervakosken kirkossa.

Kesäseurat, joitten yhteydessä py-
häkoulu- ja lähetysjuhlat Sauvalassa
Toivolan Viljam Taurulla Juhannusiltana
(keskiviikkona) klo 19. Toivotaan, että
kaikki Kesijärven y. m. huviloitten väki
myös osallistuisi juhlille, jossa on myös
tarjoilu.

Tyttöleiri Poukapiirtillä I — 6. 7. -53,
ilmoittautua voi nti Tellervo Sillantielle
tai Maila Vainiolle. Leiriä johtaa nuorisoi-
hjaaja Kaino Tolvanen.

— KAIUN tämän vuoden teh-
dasnumero on ilmestynyt ja jaetaan
se yhtiön henkilökunnalle tänään pal-
kanmaksun yhteydessä.

TYTTÖ- JA POIKAKERHOT RETKELLÄ

Viime sunnuntaiaamuna — aurin-
gon paistaessa täydeltä terältä — kokoon-
tui pääportin luona 40 kerholaista ja 5
kerhonjohtajaa Helsinkiin tehtävää ret-
keä varten. Sijoittauduttuamme Matka-
liikenne Oy:n miellyttävään linja-autoon,
alkoi matka kohti Helsinkiä. Perille saa-
vuimme jo klo 9 aikaan ja ensimmäinen
tutustumispaikkamme oli Lähetysmuseo.
Tässä museossa avautui eteemme lähe-
tysasema pienoiskoossaan. Oli neekeriky-
liä, noitarumpuja, monia käärnelajeja
y. m. y. m. Heitettyämme hyvästit museon
tietorikkaalle oppaalle, jatkoimme mat-
kaamme Johanneksen kirkkoon, jossa
osallistuimme jumalanpalvelukseen. —
Seuraava matkamme etappi oli NNKY:n
ruokala, jossa odottikin meitä jo höyryä-
vä lihasoppa — todella hyvä sellainen —
mutta joka valitettavasti ei saanut odo-
tettua menekkiä, sillä eväitä oli syötykin
jo Tervakoskelta lähtien, eikä kaikkien
vatsa näinollen pystynyt sulattamaan
kovin monta ylimääräistä ateriaa.

Tässä vaiheessa matkaohjelmaamme
tuli pieni tauko, jonka aikana kävimme
Helsingin Diakonialaitoksella lauluterveh-
dyksellä pikkukirkkoyhdistyksemme toi-
meliaan toimihenkilön Jalmari Sillantien
luona. Täällä muistui vielä mieleemme
hyvin elävästi lähetysmuseo, kun laulun
aikana avautui eräs ikkuna, josta pisti
esiin pesunkestävän neekerin pää. Eipä
ihme, että katseet viivähtivät tässä ikku-
nassa vähän pitempäänkin.

Eräs matkamme mielenkiintoisim-
pia nähtävyyksiä oli Mannerheim-museo.
Siellä avautui eteemme kappale Suomen
historiaa — siellä löivät kättä niin ankeat
ajat kuin ilonpäivätkin. Mutta tämän
lisäksi tuonne Kaivopuiston kotiin oli
kuljetettu myös kappale itämaista sala-
peräisyyttä — jonka tutkisteluun oli
aikamme aivan liian lyhyt. Toivomme
tulevan tilaisuuden joskus myöhemmin
uudistaa tuttavuutemme.

Mutta mitäpä olisi Helsingin mat-
ka ilman Korkeasaarella käyntiä — ja
niinpä saimme komentoomme yksityisen
moottoriveneen — lukijalle pitänee huo-
mauttaa väärinkäsitysten välttämiseksi,
että ei se vene ollut meidän komennossa
— kun merellä ollaan, niin kyllä se kap-
teeni on laivassa, joka komentaa, sen me
huomasimme — joka kiidatti meidät tuon-
ne monien ihmeellisyyksien valtakuntaan.

Jälleen voimme lukijoillemme ker-
toa, että "serkkumme" eleivät siellä kuten

ennenkin, — ja niiden puuhailujen seura-
minenpa taisi viedä meiltä siellä eniten
aikaa. Totesimme, että kyllä sillä saarella
parituntinen nopeasti menee, koska "lai-
vamme" oli jättää osan meistä "huiskut-
tajien" joukkoon.

Tulimme jälleen kaupunkiin ja siellä
— Yleisradiotaloon. Niin, ne ovatkin
vain suuruudet, jotka tämän talon ovista
sisälle astuvat. Täytyy myöntää, että vä-
hän jännitti. Meidät otettiin vastaan hy-
vin ystävällisesti — kiitokset vielä ker-
ran — ja johdatettiin suoraan mikrofo-
nin eteen. Saimme kuulla seikkaperäisen
selostuksen koko talosta ja sen toimin-
nasta. Nyt me tiedämme jo senkin, "miltä
mereltä" se myrsky on äänitetty, jonka
olemme kuulleet esim. kuunnelmissa. "Lä-
hetys on nauhoitettu Lontoosta", olemme
myöskin joskus kuulleet ja nyt tiedämme
millainen tämä nauha on, sillä saimme-
han kappaleen sitä jopa taskuummekin.
— Suurin kunnia tästä käynnistä sattui
Anja-tyttösen kohdalle, sillä hänhän sai
istua aivan sillä "oikealla" tuolilla, jossa
Markus-setä istuu aina lastentuntien lä-
hetyksen aikana.

Kiertokäyntimme päätimme Hiet-
niemen sankarihaudoilla. Kun astuimme
tälle alueelle, valtasi meidät pyhä hiljai-
suus. Sanat lienevät liian arkipäiväisiä
kuvailemaan sitä tunnetta, mitä tunsim-
me. Se oli kuin kappale pyhiinvaellus-
matkalta — joka juhlisti matkamme
loppu.

Paluumatkalla poikkesimme vielä
Aleksis Kiven kuolinmökillä, joka on nyt
kuluvan kevään aikana entisöity. Jälleen
totesimme tämän suurmiehen karun elä-
män, johon sisältyi vain syksy — pimeyt-
tä ja harmautta — mutta joka itse antoi
meille kevättä. — Kevätkesän päivä
oli ehtiytkin jo iltaan kun olimme jäl-
leen Tervakoskella — näkemyksiemme
rikastamina.

HEINOLAN RETKI

Viime sunnuntaina oli Padon pesä-
palloliigoilla Suomi-sarjan ottelu Heino-
lan Iskua vastaan Heinolassa, ja koska
Pato oli tilannut kuljetusta varten oikein
linja-auton, niin pääsi mukaan myös se-
kalaista seurakuntaa kuten pyttykerho-
laisia ja polun-polkijoita ym. — Jo mat-
kalla näytti ilma uhkaavalta, ja kun noin
kolmen tunnin matkan jälkeen saavuim-
me Heinolan kauniille pesäpallokentälle,
niin romahtivat toiveemme kauniin ke-
säisen sunnuntaipäivän vietosta täydel-
lisesti. —

Sateen pehmittämällä kentällä saivat poikamme aloittaa kamppailunsa pisteistä, ja tästä ehkä johtuikin, että pelin alku ei sujunut oikein nuottien mukaisesti. Varsinkin sisäpelissä pallo ei tahotonut löytää aukkoa Iskun ulkokentällä.

Vähitellen pojat tottuivat kuitenkin kenttään, ja peli muodostui suorastaan jännittäväksi, niin että huutosakkikin sai ryhtyä toimeen. Liekö sitten vika huutosakissa vai pelaajissa, mutta Iskun vantterampi joukkue voitti 6 — 4. Kentän reunasta olimme huomaavinamme, että pyttykerho tällä kerralla huomioi Padon joukkueesta lyöjänä kunnostautuneen "Linkin", joka pelasi 2-varaa. Pato siis menetti pisteet, mutta antoi kuitenkin Iskun joukkueelle täyden vastuksen.

Pelin jälkeen oli meillä "turisteilla" tarkoitusta nauttia Heinolan kauniista luonnosta, mutta saimme koko loppu-ajan nauttia ravintoloiden antimia sateen rapistessa ikkunaan. — Paluumatkalla katselimme kaihoten tienviittaa "Urheilupistoon", jonne alkuaan oli tarkoitus poiketa, mutta nyt saimme palata kotiin näkemättä tuota urheilijoiden paratiisia.

Vaikka Heinolan aurinko ei meille näyttäytynyt, saimme kuitenkin nähdä kappaleen kaunistaa kotimaatamme.
Polunpoikija.

POUKAPIRTIN LEIRI

Viime Kaiussa olleeseen Poukapiirtin leiriä koskevaan tiedoitukseen lisätään seuraavaa: Leirille lähtee auto pikukirkon luota 25.6 klo 9. jokaisen otettava mukaan seuraavat varusteet: pyyheliina, hammasharja, kampa, neula ja lankaa, selkäreppu, verryttelypuku, puhdas alusvaatekerta, sukat, villapaita, pari nenäliinaa, kumitossut, uimahousut, peitehuopa + tyhjä paperisäkki tai pressu alustaksi, puukko, kynä, muistivihko, virsikirja ja uusi testamentti. Jonkun varusteen puuttuminen älköön kuitenkaan olko lähtemisen esteenä. Lämmin vaatetus yön ajaksi on kuitenkin välttämätön. Kuiva muona: voi kannellisessa rasiassa, sokeri ja paketti kuivaa leipää.

Kaikki 8-vuotiaat pojat ovat tervehdettävät. Uimataidottomille uimaopetusta. Sunnuntaina 28.6. leiriolympialaiset ja juhla ja toivotaan poikien vanhempien tutustuvan leiriin.

Torstaina siis tavataan.

PADON POJAT VAARAVYÖHYKKEESSÄ

Viime syksynä Padon pojat esittivät hyvää pesäpallokuntoa ja nousivatkin sen ansiosta Suomen sarjaan. Tervakosken pesäpallolleisö "hekumoi" jo etukäteen tulevista otteluista. Rakennettiin kauniita utopioita ja uskottiin nuorekkaaseen, kehityskykyiseen yhdeksikköön.

Utopiat ovat särkyneet. Nyt kevät-kierroksen päätyttyä neljän ottelukierroksen jälkeen pojat ovat joutuneet vaaravyöhykkeeseen, sillä vasta 2 pinnaa on saatu ja juoksuuhde on huolestuttavan heikko 17 — 44. Mistä johtuu tämä poikain heikko esitys? Joukkuehenki ja kuri puuttuu! Pojat, huomenna on teillä viimeinen tilaisuus ennen kesätaukoa osoittaa, että olette löytäneet sen yhteishengen, joka on hukassa

ILMOITUKSIA

JUHANNUKSEN VIETTO AATTONA

TORVISOITTOA LIPPUKENTÄLLÄ KLO 18

"Siniristilipun" soidessa nostetaan liput salkoihin

Alasjärven kakkoo klo 21

Torvisoittoa uimarannalla — Punaisen Ristin virvokkeita

JUHANNUSTANSSIT URHEILUPIUSTON LAVALLA KLO 22

Soittaa torvisoittoakunta ja Samin yhtye — Padon virvokemyynti

Vapaa pääsy.

Järj. Kantakerho.

ollut. Joukkueessa on myöskin jokunen diiva, toivokaamme, että tällaiset diivat katoavat ja heidän tilalleen astuvat tosi urheilijanuorukaiset, jotka puhaltavat yhteen ja samaan hiileen kaikki. Pesäpallopeli on yhteispeliä ja joukkueen esitys kärsii aina, jos yksilöt eivät alistu joukkueen kapteenin tai managerin ohjeisiin tai määräyksiin. Allekirjoittanut uskoo vieläkin, että sarjapaikka uusitaan, mutta ehtona tähän on oikea joukkuehenki ja ehdoton kuri.

Tervakosken pesäpallolleisö toivoo teiltä, Padon pojat, voittoa huomissa sarjakamppailussa. Osoittakaa olevanne luottamuksen arvoisia. — A

LIPUTUS JUHANNUKSENA

Juhannusaattona vedetään liput salkoihin klo 18.00 ja lasketaan klo 22.00.

Juhannuksena — Suomen lipun päivänä — nostetaan liput salkoihin klo 8.00 ja lasketaan klo 22.00.

— UIMAOPETUKSESTA kiinnostuneille voimme ennakkotietona ilmoittaa, että jälleen toimii Tervakoskella heinäkuun ajan Punaisen Ristin uimaopettaja.

Uinnin alkeis- ja jatko-opetusta antaa sekä hiekkarannalla että Silvan rannassa myöhemmin ilmoitettavina aikoina kansakoulunopettaja Maija Mäkelä Tampereelta.

— TERVAKOSKEN VPK:n kesäjuhlat pidetään 5.7.53. Urheilupuistossa.

— Hugo Kivipaasi on juhannuksena tapahtuvan 60-vuotissyntymäpäivänsä johdosta lähettänyt Kaiulle runomittaisen kirjoituksen ja toivottaa kaikille Kaiun lukijoille hauskin kesä. Runon pituuden takia emme kuitenkaan ole tilaisuudessa julkaisemaan sitä Kaiussa, mutta kiitämme ja onnittelemme syntymäpäivän johdosta.

MYYTÄVÄNÄ

tamminen ruokasalin kalusto, uudet pesäpöydät ruostumattomalla ja marmori-levyllä. Palkittu bernhardilais uroskoira ikä 1½ v. Lähemmin teht. Oskari Vaara, Tervakoski, puh. 451.

HEINÄMAATA MYYDÄÄN
sunnuntaina n. klo 9 — 10 tienoissa.
Johtaja Oskari Vaara.

KOULULAISIA JA
VARHAISNUORISOA
pyydetään saapumaan Tervakosken Puutarhaan juurikasvien harvennukseen Juhannuksen jälkeisenä päivänä.

HEINÄHUUTOKAUPPA
Hyvin kasvanutta kylvöheinä myydään t.k. 21 p:nä klo 10.

H. Vaara, Napiala, Uusitalo.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Suomen Filmitoimiston
"KUOLLUT MIES KUMMITTELEE"
Joel Rinne — Reino Valkama — Hilka Helinä
— Mai-Britt Heljo

Näytännöt:
Sunnuntaina 21.6 klo 16.00 ja 19.30
Maanantaina 22.6 klo 19.30
Laps. pääsy päivänäyt.

"HÄN TULI KIRJELAATIKOSTA"
(William Holden — Joan Caulfield —
Billy De Wolfe)

Näytännöt:
Juhannuspäivänä 24.6 klo 19.30
Torstaina 25.6 klo 19.30
Laps. pääsy torstainäyt.

RIIHIMÄEN AJOT
moottoripyörien nopeusajot
Riihimäen raviradalla
21.6.53- klo 13.00.

Mukana maamme parhaat ajajat, kuten Teräs, Heikkilä, Jousanen, Helminen, Romppanen y.m. Yht. 58 ajajaa.

Lippuja ennakolta Autolasta, Miesten Aitasta, Shelliltä, T. Lindbergiltä ja Verkolta. Varatkaa lippuja ajoissa näihin vuoden parhaisiin kisoihin.

Järj. Riihimäen Moottorikerho.
Huom! Linja-auto lähtee ajoihin pääportilta klo 11,30.

Maakuntasarjan
PESÄPALLO-OTTELU
Rajamäen Rykmentti — Pallo-Jehut
sunnuntaina 21.6 klo 13.

Perussarjan
PESÄPALLO-OTTELU
Tanttan Tuiske — Pallo-Jehut II
sunnuntaina 21.6 klo 11.
Liput molem. yht. 60:—.

SUOMEN SARJAN
PISTEKAMPPAILU
Heinolan Palloilijat 47 — Pato
sunnuntaina klo 15
Pyyttykerho vieraille.

PERUSSARJAN OTTELU
alkaa klo 17 vastakkain
Sarastus II (Turenin) — Pato II
Pääsymaksu 100:— oikeuttaa molempiin otteluihin.

TERVAKOSKEN MYLLYSSÄ
suoritetaan jauhatusta yksityisille toistaiseksi ainoastaan lauantaisin.

Väenperunamaan vuokrat peritään tästä päivästä lukien yhteisen kassassa.

Maatalousosasto.

HUUTOKAUPPA
Myydään kasvavaa heinää Hallakorven Manneliinilla torstaina 25.6 klo 17.30.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1953.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
päitäl lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto

tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola

0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-
luttava 445).

Kansallisen Osake-Pankki

avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-
taina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Leirijumalanpalvelus Ison ristin juu-
rella ja leirijuhlat Poukapiirtillä huomenna
poikaleirin yhteydessä. Leiriläisten
omaisia ja ystäviä ja muuta seurakunta-
väkeä toivotaan tällöin Poukapiirtille.
Kuljetus autolla klo 12.30 Pikkukirkon
edestä. Uimapuvut, vähän evästä ja vir-
sikirjat mukaan, perillä m. m. leiriolympia-
laiset, soutukilpailut y. m. s.

Hartaushetki Väinö Turtiaisella sun-
nuntaina 28. 6. klo 13, puhuu piirisih-
teeri Eskola.

Evankeliumijuhla tiistaina 30. 6. klo
13 Martti Lottosella sekä illalla klo 19.30
Kirkon kerhuhuoneessa, puhuvat opetta-
ja Miettinen ja saarnaaja Kuisma.

Seurakunnallinen tyttöleiri Pouka-
piirtillä 1. — 6. 7., johtaa nuoriso-ohjaaja
Kaino Tolvanen. Ilmoittauduttava vii-
meistään huomenna sunnuntaina nti Tel-
lervo Sillantielle, puh. Tervakoski 529
tai leirinjohtajalle. Leirillä on sekä telttä-
että pirttimajoitus, varusteet samat kuin
pojilla (katso viime Kaiun ilmoitusta).
Kaikki 8 vuotiaat ja sitä vanhemmat
tytöt ovat tervetulleita. Lähtö autolla
1. 7 klo 12 Pikkukirkon luota.

— Kihlauksensa ovat julkais-
seet hra Kalevi Tauru ja nti Pirkko
Haapamäki molemm. Vähikkälästä.

Juhannuksena

Tätä kirjoitettaessa on sydänsuven
juhla vielä edessäpäin. Sen tulosta kuit-
tenkin juoruavat jo monet seikat. Teh-
dassalit humisevat hiljaisuuttaan. Alas-
järven rantaan on rakennettu kokko. Sen
odotuksessa on luontokin jo ehtinyt veh-
mimmilleen. Pääsky piirtelee huimaavia
kaaria poutapilven alla, ja leppoisa tuuli
hivilee auringon lämmittämää ihoa. Ihmi-
set säteilevät hyväntuulisuutta. Yksi la-
kaisee pihaa, toinen levittelee juhannuk-
seksi pestyjä mattoja kuivamaan. Kaik-
kiällä on touhua ja elämää. Onhan ju-
hannus vain kerran vuodessa, ja se on
otettava arvonsa mukaisesti vastaan.

Sanovat, että suomalaisen kesäillan
ja -yön pohjasävy on surumielinen. Eikö-
hän oikeampi sana sentään — harras,
sillä ainakin juhannukseen liittyy erotta-
mattomasti ilo, ei meluava ja äänekäs,
vaan ilo aidommillaan — sellaisena, jota
antoi aavistaa loiste eräänkin Lepolan
mummon silmissä hänen pudistelllessaan
mattoa rappusillaan juhannuksen aaton-
aaton auringon jo ehdittyä koulun mäen
taakse. Olikohan tulossa rakkaita vieraita,
vai kulkiko hänenkin mielessään muistoja
menneistä juhannuksista. Se ilo ei tar-
vinnut ilmentyäkseen sanoja eikä melua-
vaa naurua, se oli läsnä ilman suuria
eleitä ja näkyi tavassa, jolla iloinen räsy-
matto pantiin kainaloon ja jolla ryppyi-
nen käsi avasi kamarin ovea. Siitä ilosta
sai juhannustunnelmaa ohikulkijakin, ja
elämä sillä hetkellä tuntui liiankin rik-
kaalta ja hyvältä.

Tämän juhannusaaton aamu valke-
nikin sitten poutaisena ja niin täynnä
lintujen laulua, että oli vaikea muistaa
olevansa täysi-ikäinen ihminen. Kahvi-
pannu lennätettiin hellalle, matot pot-
kaistiin kasaan ja lattianpesu kävi kuin
leikiten. Hyvää tuulta ei pystynyt pilaa-
maan sekään, että töihinlähtötouhussa
kahvikuppi kellisti sisältönsä juuri vaihde-
tulle liinalle.

Jaa-a! Olisipa vain juhannus vähän
useammin, sillä olisipa ihana elää, jos
mieli olisi aina yhtä kevyt ja jäsenet
yhtä täynnä energiaa. Ja onhan sekin
jotakin, että edes kerran vuodessa tun-
tee itsensä vähintään maailman valtiaaksi
ja osaa nauraa pikku harmeille ja kom-
melluksille, jotka tavallisesti harmittavat
ja pilaavat parhaimmankin tuulen.

Tänä iltana syttyy Alasjärven kok-
ko juhannusillan kuulauten. Toivotta-
vasti tapaamme siellä onnellisina ja tyy-

tyväisinä ja yksimielisinä siitä, että on
ihanaa elää tänä suvisena ehtoon. Toivo-
kaamme vain, että tämän illan tunnel-
masta jää jotakin säästöön arjenkin va-
ralle.

SUURET HERÄTTÄJÄJUHLAT LAHDESSA

Heränneen kansan Suomen suurim-
man kirkollisen herätysliikkeen n. s. He-
rättäjäjuhlat ovat Lahdessa alkaen ilta-
seuroilla tiistaina 30. 6. Alkajaisjumalan-
palvelus, jossa saarnaa piispa Väinö
Malmivaara on 1. 7. keskiviikkona klo
10. Juhlat jatkuvat vielä 2. 7 päättyen
iltapäivällä. Juhlille odotetaan yli 20.000
henkeä.

Kun Herättäjäjuhlat ovat harvoin
näin lähellä täkäläisiä seutuja, olisi toi-
vottavaa, että monet seurakuntalaiset
tulisivat mukaan saamaan virvoitusta
hengelliseen elämäänsä ja tutustumaan
heränneeseen kansaan. Nuorille on syytä
huomauttaa, että juhlaväestö on tavalli-
sesti noin puolet heränneen kansan tum-
mapukuista nuorisoa, joten tervetuloa.

JÄNNITTÄVÄ PISTEKAMPPAILU

Tervakosken Pato —
Heinolan Palloilijat -47 4 — 2

Pesäpalloulu on vetänyt Tervakos-
ken nuorisoa eniten liikunnan pariin, ja
sen johdosta uskollisimmat pesäpalloulu-
ystävät viettivät koko viime sunnuntain
urheilukentällä, sillä päivän ohjelmassa
oli kaikkiaan neljä sarjaottelua. Odote-
tuin ja tärkein ottelu oli Suomen sarjan
etelälölkön Heinolan Palloilijat -47:n ja
Padon yhdeksikön yhteenotto. Molem-
mille joukkueille olivat sarjapisteet kul-
taakin kalliimmat, sillä kumpikin oli piste-
taulukossa tyvipuolella.

Ennakoarvioissa noteerattiin Hei-
nola paremmaksi, eikä Pato alkuun saa-
nutkaan itsestään irti parasta mahdollista.
Mutta riemuitseva kotiyteisö oli koko
sydämeästään mukana poikien päästessä
"ässän päälle", ja heidän ulkokenntäyös-
kentelyään oli suorainen ilo seurata.
Pojat panivat todella parastaan ja pelasi-
vat sellaisessa hurmiossa, että tervakoske-
lainen yleisö tiesi saaneensa vastineen
rahoilleen.

Uuri Ståhlhammarissa on Pato
saanut hyvän lukkarin, joka vielä mo-
nessa sarjaottelussa antaa meille ilonai-
hetta, jos ei nyt vain kehuminen pilaa
lukkariatulokasta. "Hammas" oli varmasti
kentän parhain.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 26

Lauantaina heinäkuun 4 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G.A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
päivät lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammassiiväkkärin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keakivillkoinin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-
luttava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomenna sunnuntaina klo 13,
pastori Urponen.

Tyttöjen leirin yhteydessä leirijuma-
lanpalvelus Poukapirtillä huomenna sun-
nuntaina klo 15, pastori Urponen.

Lauantaina ja sunnuntaina on lei-
rillä iltanuotiot klo 20. Kaikkiin näihin
tilaisuuksiin ovat leiriläisten omaiset ter-
vetulleita.

Nuorisopiirin retki Poukapirtille ensi
maanantaina klo 18.30. Lentopallohar-
joitus.

Pastori Kianto on lomalla 3 — 17. 7.

RAAMATTUJEN KYSYNTÄ SUUREMPI KUIN MILLOINKAAN AIKAISEMMIN

Yhdysvaltain raamattuseuran anta-
mien tietojen mukaan on raamattujen
kysyntä nykyään suurempi kuin milloin-
kaan aikaisemmin kristikunnan histori-
assa. Raamattu on käännetty niin monelle
kielelle, että 90% maailman väestöstä voi
sitä ymmärtää. Koko raamattu on kään-
netty 197, Uusi Testamentti 257 ja pie-
nempiä osia 690 kielelle. Viime vuoden
kuluksa levitti mainitti seura eri puolille
maailmaa yli 13 milj. raamattua.

— TERVEYSSISAR lomalla
6. 7. — 1. 8.

Neuvolavastaanotto lapsille heinä-
kuun aikana ainoastaan tiistaisin.

KANSALLISET TERVAKOSKELLA

Sunnuntaina heinäkuun 12 p:nä jär-
jestää Pato SUL:n asianomaisella luvalla
kansalliset yleisurheilukilpailut. Lu-
kuunottamatta viime vuotta, joka oli
seuran juhluvuosi, ei vastaavanlaisia kil-
pailuja ole pitkiin aikoihin Tervakoskella
järjestetty, joten ne ovat merkkitapa-
us. Osanottajien runsaudesta ja yleisön kan-
natuksesta riippuu, kannattaako näitä
kilpailuja joka vuosi panna toimeen. Seur-
an johto on nimittäin tehnyt periaate-
päätöksen, että yhdet kansalliset yleisur-
heilukilpailut olisi vuosittain pidettävä,
sillä se uskoo, että nämä vaikuttavat el-
vyttävästi paikkakunnan urheiluelämään,
joka juuri yleisurheilun osalta potee ve-
renvähyttä.

Toivokaamme vain hyviä kamppai-
luja joka lajissa. Ohjelma y. m. tietoja on
ilmoituspalstalla. Vielä huomautamme,
että lippujen hinnat on koetettu määrätä
kohtuullisiksi, jotta ne sopisivat mahdolli-
simman monen urheilun ystävän kukka-
rolle.

YHTIÖN URHEILUA

Pesäpailo

29. 6. 53 alkoivat osastojen väliset
pesäpallo-ottelut. Avauksen suorittivat
Konttori, maa- ja metsäos. + kulj. —
Sähkö- ja Puutyöos.

Sähkön pojat yllättivät sekä yleis-
sön että itsensä ja hankkivat paikan jat-
kossa. Alku meni Konttorin merkeissä,
mutta vähitellen Sähkö oppi lyömään ja
juoksua alkoi tulla. Loppuvuorot olivat
Kätilön "heiniä" ja voitto oli selvä
numeroin 15 — 5.

30. 6. 53 jatkuivat ottelut. Nyt oli-
vat vastakkain viime vuoden mestari
Tehtas ja Koneet. Koneen pojat eivät
"kunniottaneet" vähääkään Tehdasta,
vaan aloittivat ottelun tosikamppailulla.
Johto vaihteli alinomaa ja aina viimeiseen
vuoropariin asti peli pysyi tasaisena.

Lopuksi tehtaan lyönnit löysivät ta-
kakentältä aukkoja ja se ratkaisikin ot-
telun Tehtaan hyväksi. Viimeisessä sisä-
vuorossa Tehtas sai pari lahjajuoksua ja
loputulos oli 15 — 10.

1. 7. 53 pelattiin alkukilpailujen vii-
meinen ottelu. Vastakkain olivat kaksi
kovaa, nim. Korjauspaja ja Rakennusos.
Pelistä odotettiin jännittävää ja hyväta-
soista, eikä siinä petettykään. 3 ensim-
mäistä vuoroparia peli oli niin tasavä-
kistä, että se koetteli hermoja molemmin
puolin. Neljännessä Rakennuksen lyön-
nit menivät "naulan kantaan" ja juoksu-
ja tuli roimasti. (Lyöntipeli muuten rat-
kaisi kaikki alkukilpailujen ottelut). Lop-
puolella Korjauspaja painosti ja sai-
kin rakoa pienemmäksi, mutta voitto meni
kuitenkin Rakennukselle 12 — 7.

Alkuotteluiden perusteella ovat jat-
kossa mukana Sähkö + Puu, Tehtas ja
Rakennusos. Ottelut pelataan seuraavasti:
6. 7. -53 klo 18.30 Sähkö + Puu —
Tehtas.

8. 7. -53 klo 18.30 Ed. ottelun voit-
taja — Rakennusos.

SPR:n HENGENPELASTUSKURSSIT RUOVEDELLÄ 13. — 18. 7. 1953

Niitten kokemusten perusteella, joita
viime kesänä saatiin hengenpelastusope-
tuksen järjestämisestä, Suomen Punainen
Risti yhdessä Suomen Uimaliiton ja Työ-
väen Urheiluliiton kanssa jatkaa tätä
kursitoimintaa. Nyt on tarkoitus antaa
hengenpelastusopetusta lähinnä sellaisille
henkilöille, joitten puoleen käännetään
hukkumistapauksissa, kuten poliisien, pa-
lokuntalaisten, urheiluoahjaajien, opetta-
jien ja työnjohtajien. Tärkeätä olisi, että
varsinkin syrjäisillä seuduilla olisi joku
tällaisen kurssin suorittanut, sillä väärin
annettu ensiapu saattaa muodostua seu-
rauksiltaan sangen kohtalokkaaksi.

Kurssien ohjelmassa on 10 tuntia
ensiapuopetusta. Kurssilaiset perehdyte-
tään tällöin niihin toimenpiteisiin, joita
tarvitaan hukkuvan, sähkö-, myrkytys-,
palo-, paleltuma-, luunmurtuma-, veren-
vuoto- y. m. vammaisten hoidossa, äkkiä
sairastuneen hoidossa ja potilaan kulje-
tuksen järjestämisessä. Hukkuvan pelas-
taminen vedestä käytännöllisine harjo-
ituksineen sisältyy 10 tunnin uimaopetuk-
seen. Hyvin tärkeätä on myös perehty-
minen eri tekohengitysmenetelmiin.

Tänä kesänä Punaisen Ristin toi-
mesta järjestetään kuudet eri hengenpe-
lastuskurssit, joille haluavien 18 vuotta
täyttäneitten ja uimamaisteritutkinnon
suorittaneitten tai sitä vastaavien tietojen
omaavien olisi käännettävä paikka-
kuntansa Punaisen Ristin puoleen. Hä-
meen piirin kurssit pidetään Ruoveden
Ruhalahdessa 13. — 18. 7. välisenä ai-
kana.

PAKISTAAMPA POUKAPIRTIN POIKALEIRISTÄ

" . . . pou pou pou, Kipinät, Vesijehut,
Sorsanpojat, kaikki pojat eteenpäin,
ylöspäin . . . ". Nämä sanat kajah-
tivat vielä Tervakosken portilla, kun Pou-
kapirtin poikaleiriläiset saapuivat maan-
nantaina hajotakseen koteihinsa vietetty-
ään viisi päivää luonnon ja veden hen-
gessä.

Leiri oli tietävästi ensimmäinen,
joka Janakkalan seurakunnan toimesta
on järjestetty, joten näin tuli tehtyä
uusi aluevaltaus, jonka arvo ei liene mitätön.
Alin ikäraja oli kahdeksan vuotta
ja tasaisesti aina 15 vuotiaisiin saakka
oli poikia saapunut aina Mallinkaista
myöten kaikkiaan kahdeksasta Janakka-
lan koulupiiristä, poikien lukumäärän
nousesta 46:een. Ja niin täysi auto ja
rannasta täydet venelästit purjehtivat
kohti monelle tuntematonta saarivalta-

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 27

Lauantaina heinäkuun 11 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
paitel lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II. sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomenna sunnuntaina klo 19,
pastori Kalle Urponen.

Sunnuntaina 12. 7 suorittaa kapp-
lainen Mauno Mäkinen vaalinäytteen Ja-
nakkalan Seurakunnan kirkkoherran vir-
kaan. Vaali toimitetaan Janakkalan kir-
kossa 19. 7 klo 11 — 21 ja 20. 7 klo
10 — 21.

Nuorisopiirin retki Poukapiirtille ensi
maanantaina klo 18.30. Lentopallohar-
joitus.

K I I T O S

Sydämelliset kiitoksemme kaikille
niille, jotka muistivat meitä hääpäivä-
nämme 20. 6. 1953.

Sinikka ja Reino Ikävälko.

K I I T O S

Kiitän niitä kaikkia, jotka myötä-
vaikuttivat erittäin onnistuneen poikalei-
rin viettoon Poukapiirtillä. Ketään erik-
seen mainitsematta, mutta myös ketään
unohtamatta haluan kiittää Teitä kaik-
kia sydämellisesti.

Leiriläisen äiti.

— HAMMASLÄÄKÄRI lomalla
11. 7. — 15. 8. välisenä aikana.

— PALONAISTEN matto on ar-
voitu tänään, voitto lankesi numerolle
174, voittaja Liisa Saario.

TYTTÖJÄ LEIRILLÄ

Kun Joutjärvi välkkyää,
ja ristilippu hulmuu,
käy tyttöjoukko leirille!

Niinpä pakkautui reipas lauma tyttö-
jä autoon pääportilla 1. 7 klo 12 sunnun-
taina Poukapiirtille ja siellä alkavalle tyt-
töleirille. Vähän olivat posket kalpeana
nuorimmilla (ikä n. 8 v.), kun äidit ja isät
heiluttivat hyvää matkaa ja leirionnea.
Olihan usealla tämä ensimmäinen kerta,
kun he ilman vanhempiansa lähtivät ai-
van outoon paikkaan, leirille, josta he
tuskin aikaisemmin tiesivtkään mitään.
Pian karsiutuivat haikeudet leirillä, kun
päästiin työn touhuihin, teltojen järjes-
telyyn y. m. Siellä Jumalan ihanan, kor-
kean taivaan alla, kauniin luonnon kes-
kellä löytyi uusia ystäviä. Siellä leirin
herttaiset johtaja-tädit johdattelivat tai-
dolla ja lämmöllä näitä taimitarhan her-
kimpä ja vastaanottavaisimpia elämän-
tielle pyrkijöitä. Joka päivällä oli oma
tunnuksensa, jota erikoisesti sinä päivänä
opeteltiin. Eipä unohtettu kehonkaan
kuntoa, uinti, voimistelu ja palloleikit
kuuluivat jokapäiväiseen ohjelmaan, myös
siivous, tiskaus, perunateatteri y. m. ta-
loustyöt kuuluivat vuorollaan jokaiselle.
Leirillä vieraileva kohtasi kerta toisensa
jälkeen samat iloiset silmät ja onnellisen
hymyn: "Meillä on hauskaa!".

Tuntui, että kerran käytyään piti
mennä uudelleen, sieltä sai evääksi itsel-
leen hyvän mielen ja aivan kuin pienen
palasen lapsen uskoa ja luottamusta. Li-
pun lasku ja iltanuotio lopettivat päivän
touhut. Nuotioilla lapset esittivät hauskoja
ohjelmanumeroita eikä reipas laulu puut-
tunut mistään. Viimeksi leirin johtaja
sulki laumansa, 27 tyttöä, Taivaan Isän
suojelukseen ja huopiinsa kääriytynyt
joukko poistui hiljaa teltoihinsa.

Leiripäivät ovat päättyneet, mutta
muistot ovat jäljellä. Varmaankin mo-
nessa kodissa kaikuvat tyttöjen laulun
sanat: "Me tahdomme antaa Jeesukselle
päivämme armaidat. Me tahdomme
kulkea seurassansa polkumme vaihte-
levat".

60 VUOTTA

täyttää rouva Ksenia Rinne ensi maan-
nantaina t. k. 13 p:nä.

Nuorena perheenäitinä rva Rinne
muutti Tervakoskelle jo yli kolmekym-
mentä vuotta sitten, joten hänen elä-
mänsä parhaat vuodet ovat kuluneet
täällä. Tänä aikana rva Rinne on ehti-
nyt osallistua moniin paikkakunnan har-

rastuksiin. Niinpä hän — oivaltaen mart-
tatyön tarpeellisuuden kodin naisen opas-
tajana ja virkistäjänä — oli innokkaasti
mukana Tervakosken Marttayhdistystä
perustettaessa. Monitaitoisena ja vakaana
perheenemäntänä hänet valittiin heti pe-
rustavassa kokouksessa emäntätoimikun-
taan ja myöhemmin käsityötoimikunnan
kokoonkutsujaksi, jona hän on joutunut
huolehtimaan yhdistyksen lukuisista om-
pelukursseista. Vuosien kuluessa rva Rin-
ne on lisäksi suorittanut mitä moninai-
simpia martanaskareita erilaisissa tilai-
suuksissa.

Tämän toimeliaan Martan nyt täyt-
täessä merkkipäivänsä pienentyneessä ko-
dissaan, monen lämpimät ajatukset ja
onnentoivotukset kiitävät hänen luok-
seen.

SUVIVUO JA SYRJÄNEN

huomenna urheilukentällä

Padon kansallisista näyttää muodos-
tuvan hyvät kilpailut. Lyhyihin aitoihin
ovat ilmoittautuneet molemmat mestari-
aiturimme ja vanhat kiistaveikot Suvivuo
ja Syrjänen, jotka viimeksi Riihimäellä
juoksivat mestariluokkaan Syrjäsen voit-
taessa ajalla 14.9. Nyt on Suvivuo ilmei-
sti revanshiaikeissa, ja on kiinnostavaa
nähdä, kuinka tulee käymään. Suvivuo
kilpailee myös 100 m:llä. Jo tämän pa-
rin osanotosta saa olla hyvillään, mutta
varmaa on, että muissakin lajeissa tulee
"sähinää" palkintosijoista.

Kilpailut alkavat urheilukentällä
huomenna klo 13.

E. LINDBERG YLEISEN SARJAN MESTARIKSI YLEISURHEILUSSA

Viime lauantaina ratkaistiin yhtiön
yleisurheilumestaruudet. Hyvästä säästä
huolimatta osanotto oli laimea. Näyttää
siltä kuin pallopelit valtaisivat alaa "yksi-
tyisyrittäjiltä".

Kilpailuissa nähtiin muutamia jän-
nittäviä koetuksia. Varsinkin 1500 m:n
juoksu tarjosi yleisölle nautinnollisen lop-
putaistelun. A. Kuossari aikoi väen väki-
sin viedä Nurmi-patsaan omakseen, mutta
nuori R. Santala teki loppukirillään nämä
aikomukset tyhjiksi ja voitti 1/2 m:llä saa-
den vuodeksi kiertopalkinnon haltuun-
sa. Tulokset:

Yleinen sarja 3-ottelu:

1. E. Lindberg	1728 pist.
2. V. Forsman	1347 »
3. H. Angervuo	1317 »
4. J. Seppänen	1239 »
5. V. Ampuja	550 »

Alle 19 v. 3-ottelu:

1. J. Sinivuori	1614 pist.
2. R. Santala	1462 »
3. R. Uotila	1393 »
4. R. Valo	1252 »
5. R. Peltola	1144 »

Ikämiehet 3-ottelu:

1. T. Korpiranta	1360 pist.
2. L. Oksanen	1296 »
3. M. Virtanen	1284 »
4. E. Pihlajamäki	1188 »

Yleinen 1500 m:n juoksu:

1. R. Santala	4.31.2
2. A. Kuossari	4.31.4
3. E. Kuossari	4.45.0
4. V. Ampuja	5.07.0

RAKENNUSOSASTO MESTARIKSI OSASTOJEN VÄLISISSÄ PESÄPALLO-OTTELUISSA

6. 7. -53 pelattiin välieräottelu Tehdas ja Sähkön välillä. Tehdas oli etukäteen voittajaehdokas. Alku oli tasaista. Näytti jo siltä, että Sähkö jälleen yllättäisi. Mutta 4:nnessä vuoroparissa Tehdas pojat alkoivat juoksutehtailunsa ja niin oli voitto selvä. Tehdas voitti tuloksella 29—10, ja pääsi loppuotteluun Rakennusta vastaan.

Finaalissa olivat kiilassa Tehdas ja Rakennus. Huonosta säästä huolimatta oli yleisöä saapunut runsaasti toteamaan, kenelle voitto kuului. Ensimmäinen vuoro meni tunnustelun merkeissä, mutta sitten Rakennus näytti voimansa, ja "sisään" tuli miehiä tasaisesti ja varmasti, eikä Tehtaalla tällä kertaa ollut mahdollisuutta uhata Rakennuksen voittoa 13—1. Vuoden 1953 osastojen pesäpallomestariksi tuli siis Rakennusosasto. Sos. pääll. L. Syrjänen jakoi voittolusikat, ja niin olivat tämän kesän puulaakiottelut siirtyneet historiaan.

RIIHIMÄKI—TERVAKOSKI 5—0 verkkopalloilussa

Tiistaina ja torstaina pelattiin Tervakoskella RIVS:n ja TVS:n välillä seuraottelu verkkopalloilussa. Riihimäki peri voiton 5—0. Tulokset muodostuivat seuraaviksi: K. Lantz—Nilsson 6—5, 6—2, Araluoma—Lindberg 6—3, 4—6, 6—3, Araluoma & Lantz—Witting & Lindberg 6—1, 6—2, Araluoma—Nilsson 6—5, 0—6, 6—3, Araluoma & K. Lantz—Nilsson & Witting 6—1, 6—5.

VERKKOPALLOA

Tammisaaren ja Tervakosken tenniskerhosen välinen ottelu Länsi-maljalasta 4 ja 5. 7. 1953 päättyi Tammisaaren voittoon 3—2. Tulokset: S. Nilsson—S. Holmström 6—4; 4—6; 6—4; 6—4 G. Lundqvist—B. Lindberg 4—6; 6—2; 4—6; 6—2; 6—2 S. Holmström & G. Lundqvist—B. Serlachius & S. Nilsson 6—3; 6—4; 6—3 G. Lundqvist—S. Nilsson 3—6; 6—8; 6—3; 6—2; 6—3 B. Lindberg—S. Holmström 6—1; 4—6; 6—1; 6—2.

— Kun kuusi miestä sattuu samaan seuraan, he tavallisesti jakautuvat kahden kolmen miehen porukkaan, jossa kaksi puhuu ja toiset kuuntelevat.

Kun kuusi naista sattuu yhteen, he tavallisesti jakautuvat kolmeen ryhmään, joissa kuusi puhuu eikä kukaan kuuntele.



ILMOITUKSIA

Kansalliset yleisurheilukilpailut

urheilukentällä sunnuntaina heinäkuun 12 p:nä klo 13.

Kovia kamppailuja monessa lajissa.

Maottelu- ja olympiamiehet Suvivuo ja Syrjänen iskevät yhteen.

Liput 80:— ja 30:— — Kanttiini.

KILPAILUJEN PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

lavalla samana iltana klo 20 Liput 70:—.

JALKAPALLO-HARJOITUKSET

pojille jatkuvat jälleen keskiviikosta t.k. 15 p:nä alkaen säännöllisesti.

P a t o.

KUULUTUS

Ellei laillista estettä satu, aloitetaan seuraavat maanmittaustoimitukset Janakkalan kunnassa:

27. 7. 1953 klo 18 lohkomisen Ojalan tilalla RN:o 2⁹⁴ Sauvalan kylässä sanotulla tilalla pidettävällä kokouksella.

29. 7. 1953 klo 8 rajankäyntitoimitus N:o 55946 Mattilan RN:o 1²⁰ ja Kartanon RN:o 2⁵⁵ tiloilla Sauvalan kylässä Hyvälammen rantoja koskevilla piirirajoilla, Kalevi Sauvalan luona pidettävällä kokouksella.

30. 7. 1953 klo 9 rajankäyntitoimitus N:o 56347 Männistön RN:o 1¹⁰, Niittymaan RN:o 1³⁰ ja Niittymäen RN:o 1³⁷ tiloilla Melkkolan kylässä, Hilma Kekin luona pidettävällä kokouksella.

Kuhunkin kokoukseen saapukoot kaikki asianomaiset maanomistajat ja -haltijat sekä rasite-, nautinta- y. m. sen vertaisten oikeuksien omistajat ynnä rajanaapurit ja tuokoot kaikki hallussaan olevat toimitusten alaisia tiloja koskevat kartat ja asiakirjat ja esittäkööt selvityksen omistusoikeudestaan. Lohkomiseen on kutsuttava 2 jäävitöntä todistajaa ja rajankäynteihin 2 jäävitöntä uskottua miestä.

Asianomaisen poissaolo ei estä toimituksia.

Hämeenlinnassa, heinäk. 3 p:nä -53.

Viran puolesta:

Aleksi Ruuska.
Maanmittausinsinööri.

Koska

SULJEMME LIIKKEEMME

kesälomien ajaksi 18. 7. — 1. 8., on Teillä vielä viikko aikaa ostaa alennusmyyntitämme kesälenninki, kävelypuku, ulsteri ja suosittu kääntö- tai popliinitakki.

Muotiaitta Viuhka.
Riihilinna. Keskusk. 8.
Puh. 3720.

NYT JÄLLEEN SAATAVANA

vilpolan kalustamiseksi sokeain tekemiä halpoja korikalustoja, myöskin hyviä heite-sänkyjä hinta 11.700:—.

Perttulan Huonekaluliike.
R. Virtanen, Rauhalah puh. 471.

MYYTÄVÄNÄ

nuorena niitettyä apilaheinää.
Martti Koskinen, Napiala.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Isän pikku osinko"

Spencer Tracy—Elizabeth Taylor
Joan Bennet — Don Taylor

Näytännöt:

Lauantaina 11. 7

Sunnuntaina 12. 7 klo 19.30

Laps. pääsy sunnuntainäyt.

Hauskat tanssit

Urheilukentän lavalla
keskiviikkona heinäkuun 15 p:nä.
Klo 20—24. Soittaa levyt.
Liput 70:— Järj. Pato.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.00.

Päällikkö.

SAAPUNUT

Pumpulikreponettia leveys 85 sm
à 170:—.

Kuviollisia verhoakankaita leveys
70—140 sm hinnat 150—615:—.

T:mi Pulkkinen.

— LINJA-AUTOT. Viime Kaiussa julkaistiin E. Airikkalan uusi aikataulu. Se eroaa aikaisemmasta vain siinä, että Tervakoskelta lähtee uusi vuoro klo 16.00 Punkan kautta (Lähtö Marttilasta 15.50) ja Riihimäeltä uusi vuoro klo 15.00 myös Punkan kautta jatkuu Marttilaan, jossa se on 15.35.

Sitä vastoin ilmoituksesta ei käy selville, että vuoro Marttila 17.00—Tervakoski 17.05—Riihimäki 17.30 on jäänyt pois. Samoin on Riihimäeltä 16.20—Tervakoski 16.50 jäänyt pois.

— NYKYISTEN AUTOJEN etuja takapäävät ovat niin samanlaiset, ettei jalankulkija koskaan tiedä, pitääkö hänen hypätä vai ei.

KOSKA MAANVILJELIJÄ ON TYTYTYVÄINEN

Tänä vuonna näyttää heinäsadosta tulevan ennätys sekä paljouteen että laatuun nähden. Luulisi maanviljelijäin olevan tyytyväisiä. Mutta ei, sanomalehdissä on näkynyt sellaisiakin lausuntoja kuin: "kasvaa liikaa, maan voima häviää ja rikkaruohot lisääntyvät."

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1953.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtlön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
päätt. lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomienna sunnuntaina klo 10.

Nuorisopiirin retki Poukapiirtille
maanantaina klo 18.30. Virsikirjat mu-
kaan.

30 VUODEN TAKAA

Onkohan kukaan tullut ajatelleeksi,
että lehdellemme on jo 30 vuoden takai-
set perinteet.

Selailimme tuon ajan Kaikuja ja ha-
vaitsimme, että on jo niin pitkä aika
siitä, kun "amatöörikalastaja Lehmussaari
sai rautalankakatiskastaan komean sini-
sorsan". Onpa lehdessä maininta siitäkin,
ettei Lehmussaaren perheessä silti rau-
hoitusaikana syöty sorsapaistia, vaan sor-
sa sai jäädä vielä kuukaudeksi odotta-
maan peijaisiaan.

Saman kesän juhannus oli jonkun
vähemmän lainkuuliaisien tervakoskelaisen
pannut rikkomaan kieltolakia, ja sen joh-
dosta kai sitten Kaiku vähän myöhem-
min oli julistanut kirjoituskilpailun "On-
ko kieltolaki vienyt eteenpäin kansam-
me raitistuttamista ja onko se ollut maal-
lemme onneksi vai onnettomuudeksi."

— Avioliittoon on kuulutettu
hrra Eero Nylund ja nti Terttu Le-
vänen molemm. Tervakoskelta.

— Äitiysneuvolassa ei ole
vastaanottoa 28.7. Kätilö kursseilla 30
päivään.

KESÄINEN ARKIPÄIVÄ TERVAKOSKELLA

ei tarjoa mitään erikoisia suursensaatioita,
ja Kaiun toimituksesta päätoimittajan
lomalla ollessa huolehtivat saavat repiä
hiuksiaan keksiessään palstantäytettä tä-
hän "nestuukin kokoiseenkin" lehtemme.
Alkuviikon saa kulkea silmät selkosen
selällään, että keksisi jotakin jutun juur-
ta, mutta eipä vain kukaan halua auttaa
v. t. toimittaja parkaa, vaan juttu on kis-
kaistava aivan tyhjältä. Taitaa olla par-
haalla lomasesongillakin vaikutuksensa sii-
hen, ettei edes mitään mielikuvituksellisia
juoruja kierrä kylällä tai ei ainakaan
ehdi toimitukseen asti. Siitä tiedosta toi-
mitus ainakin olisi kiitollinen, minne voi
mennä niin tuloksekkaasti hernevarkaisiin
kuin se, joka on noin hevoskuormallisen
palkoja ripotellut Pariisiin bulevardin kes-
topäälysteen koristukseksi.

Tuosta hernevarkaudesta tuli mie-
leeni, että täällä Tervakoskella taitaa jos-
kus olla muodissa sellainen pieni, melko
viattoman laatuinen sosialisointi. Aikai-
semmin keväällä jouduin nimittäin kuule-
maan, kuinka perheen pää sai matka-
evääksi töihin lähtiessään: "Kun tuulet
yöllä takaisin, tuo tullessasi syreenejä!"
Kenen syreenipensaat sinä alkukesän yönä
harvenivat, sitä ei tietysti kerrota, mutta
tunnettu tosiasiaan on, että jossakin sii-
nä Siilin sillan lähistöllä kukkivat syreenit
kaikessa upeudessaan. Se Siilin sillan
tienoo on muutenkin antoisa paikka.
Hoksaisipa vain joku, miten huomattavan
täydennyksen voisi saada ensi talven
poittopuuvaraustonsa, jos keräisi padon
yläpuolelle kertyneet kalikat. Ja vaikka
marjojen säilöntäaika on parhaillaan kä-
sillä, niin vihreäkyllinen pullo on silti
saanut rauhassa jo näinkin kauan kyy-
köttää muiden roskien seassa. Pitäisikö-
hän toimituksen lähteä mustikkametsään
ja varata vihreäkyllinen pullollinen vat-
sanlääkettä pahojen päivien varalle.

Tervakosken liikennekultuurista on
tullut puhutuksi jo niin paljon, että tus-
kin uskaltaa katsoa yhtiön autonkuljetta-
jia silmiin, mutta ettei hyvä asia unohtuisi
lienee syytä mainita, että näin nais-
ten viikolla aina sataa, ja tiet ovat sen
mukaisessa kunnossa. Tällä kertaa ei kui-
tenkaan puhuta kuorma-autoista. Pääsee
sitä hyvällä henkilöautollakin 130 kilo-
metrin tuntivauhtiin.

Kun kuukauden kuluttua olemme
jo suurin piirtein kaikki olleet lomalla,
niin toivokaamme, että Kaiku oikein pul-

listelee kaikkien lomakokemuksia. Tähän
asti on lomakokemusten urkkimisella ol-
lut melko huonot tulokset, koska kes-
kustelu on mennyt suunnilleen tähän
suuntaan: "Mitenkäs lomasi meni?" "Minä
kalastelin koko lomani. Annahan kun ker-
ron!" Annoinhan minä kertoa, mutta ei-
hän niitä juttuja voi painaa; jonkin ver-
ran rehellisyyden rakkautta asuu lehtem-
me toimituksessaakin.

ak

PUNAINEN MYLLY TULEE!

Joka vuotiselle tavoilleen uskollisena
on mylly jälleen lähtenyt maaseutukier-
tueelleen ympäri Suomen. Ohjelmassa
erikoista mielenkiintoa herättänyt uutuu-
s: "Selvät sävelet". Kauppalehti mm.
kirjoitti tästä 12-kuvaelmaisesta ilveilystä
seuraavasti:

Vauhtia ja riemua Punaisessa Myl-
lyssä. Tunnetut nimimerkit Annuli, Cab
ja Gustaf antavat aina aiheita odottaa
jotakin erikoista. Eikä yleisön turhaan
tarvitse pettyä toiveissaan, sillä Punaisen
Myllyn sunnuntaina ensi-iltansa saanut uu-
tuus "Selvät sävelet", nykyaikainen ilvei-
ly tansseineen ja lauluineen, on riemukas.
Sen on ohjannut Ossi Elstelä, joka
hullunkurisissa osissaan kovasti kutkut-
taa yleisön nauruhermoja — maanmainio
hän on muun muassa hääkohtauksessa ja
voi vain taas todeta, että Ossi Elstelä
on Punaisen Myllyn koossapitävä voima.
Hänen nimensä esiintyminen kappaleen
henkilöluettelossa — muuallakin kuin oh-
jaajan paikalla — on lupaava merkki —.
Lavastus puolestaan on parasta Punaisen
Myllyn tähänastisista, mutta hahmoit-
telijana onkin Roy, jonka luonnoksista
sen on tehnyt Roif Stegars.

Kuten muistamme on Punainen
Mylly aina tunnettu huolellisista lavas-
tuksistaan, pukuloistostaan, samoin myös-
kin siitä, että kaikki henkilökunta balet-
teineen ja orkestereineen myöskin ma-
seutukiertueella on yhtä täydellinen kuin
Helsingissä.

Tästäkin syystä on Myllyllä aina
oma innostunut yleisönsä maaseudulla-
kin.

KOLMEN SEURAN OTTELU

tiistaina ei ollut erikoisemmin kiinnosta-
nut Tervakosken penkkiurheilijoita, kos-
kapa yleisömenestys oli melko vähäinen.
Aikataulu meni vähän sekaisin kilpaili-
joiden myöhästymisen takia, ja kun sa-
ma mies oli useammassa eri lajissa, tup-
pasi touhu kentällä joskus melko mielen-
kiinnostomaksi. Kaikille oli ilman muuta

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

Tehtaan ensiapuusema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-
luttava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilla puh.
410. Auki 6.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomenna sunnuntaina klo 18.
Kirkkoherra O. Vuorela ja pastori M.
Mäkinen.

Nuorisopiirin retki Poukapiirtille
maanantaina klo 18.30. Virsikirjat mu-
kaan.

— ELÄKKEELLE siirtyi I. 7.
Janakkalan monivuotinen nimismies L. M.
Ojala.

Maltillisen ja oikeudenmukaisen esiin-
tymisensä kautta on nimismies Ojala
pitänyt hyvää järjestystä piirissään ja
saanut joukon ystäviä, jotka toivotta-
vat hänelle leppoisia vanhuuden päiviä,
kun hän nyt pitkän ja raskaan työpäi-
vän jälkeen siirtyy vanhuuden lepoa
nauttimaan.

Väliaikaisena nimismiehenä toimi
apulaispöytäkirjantarkastaja Eino Öhrlund.

— VIERAILEMASSA Terva-
koskella kävi alkuvuokolla tehtaan entin-
nen paperi-insinööri Torsten Westerlund,
joka vuonna 1923 muutti Tervakoskelta.

Ins. Westerlund siirtyi silloin Frencke-
lille Tampereelle ja sieltä Riikaan sekä
myöhemmin Ruotsiin, jossa hän yhä toi-
mii. Hän ja hänen perheensä ovat kui-
tenkin kiinteästi seuranneet Tervakosken
tapahtumia Kaiun välityksellä, sillä tääl-
lä ins. Westerlund syntyi ja täällä hän
toimi parhaat nuoruusvuotensa.

Vanhempi polvi muistane, että hän-
nen isänsä ins. K. H. Westerlund toimi
täällä paperi-insinöörinä ja isännöitsijänä
vuosina 1876 — 1907.

TÄMÄN HETKEN NÄKÖALOJA

Viime aikoina on julkisuudessa se-
kä sanomalehtien palstoilla että eduskun-
nassa ollut kiivasta keskustelua tämän
hetken taloudellisista pulmista ja vien-
nin vaikeuksista. Lienee tämän johdosta
asiallista hieman valaista markkinatilant-
etta Tervakosken näkökulmasta katsot-
tuna.

Tämän lehden lukijoille lienee tun-
nettua, että kuluneen talven ja varsin-
kin kevään aikana on tilausreservi supis-
tumistaan supistunut ja että tämän joh-
dosta osa viimeistelyosastojen henkilö-
kunnasta tosin rajoitetussa määrin on
jouduttu siirtämään rakennustöihin. Tou-
kokuun lopulla näyttikin tilanne syn-
kältä, varsinkin kun tiedettiin, että edes-
sä oli kesä, joka normaaliaikoinakin on
yhtiömme hiljaisin kausi. Osaksi konei-
den korjauksien, osaksi kesälomien takia
tulimme tosin pitämään yhden koneen
pysähdyksissä toisen koneen (P. K. I)
lisäksi, joka kuten tunnettua viime vuo-
den heinäkuusta lähtien on ollut toimet-
tomana. Näistä toimenpiteistä huolimatta
pelkäsimme kuitenkin, ettei tilausre-
servi riittäisi muille koneille, varsin-
kin koska lumpupuitoisten papereiden
tilauksia ei kaikista ponnisteluista huoli-
matta saatu lainkaan. Tämä johtuu maail-
massa vallitsevasta näiden laatuojen yll-
tuotannosta sekä sodan jälkeen ja vielä
nytkin lumpupuitoisten hienopapereiden
alalla käyttämättä olevasta tuotantoka-
pasiteetista.

Tämä on luonnollisesti johtanut sii-
hen, että kilpailu on kiihtymistään kiih-
tynyt, koska tehtaat eivät ole katsoneet
voivansa pitää koneitaan toimettomina.
Mutta vaikka näiden paperilaatuojen hinta-
taso onkin painunut niin alhaiseksi, on
meidän kuitenkin pidettävä mielessä, että
tuotantokustannustaso meillä sodan jäl-
keisinä vuosina on kiivennyt niin korke-
alle, että maailmanmarkkinoilla tällä het-
kellä voimassa olevat parhaatkin hinnat
ovat huomattavasti omakustannustasom-
me alapuolella. — Jos näitä alhaisia hin-
toja hyväksyy, mikä meidän on ollut
pakko tehdä työllisyyttä ylläpitääksem-
me, merkitsee se suoranaista tappiota,
varsinkin kun omakustannuksiin on lisät-
tävä korot ja erittäin raskaat verot. On
syytä muistaa, että jos tällaiset hinnat
ainoastaan peittävät raaka-aine- ja palk-
kakustannukset, kaivamme maan pois jal-
kojemme alta. On myöskin muistettava,
että hintaan ehdottomasti pitäisi sisäl-
lyttää kalliiden koneiden huolto- ja kuo-

letuskustannukset ja että korkojen ja ve-
rojen suorittaminen lainavaroilla merkit-
see perikadon tiellä kulkemista. Kun nyt
lukee arvovaltaisten kansanedustajien
kustannustasoamme koskevia lausuntoja,
joissa epäillään teollisuuden kustannus-
laskelmien paikkansapitävyyttä, on to-
della murheellista todeta, kuinka alhai-
sella tasolla taloudellinen sivistys maas-
samme on. Kun kuukaudesta toiseen jou-
dumme antamaan pois omaisuuttamme,
luulisin jokaisen ymmärtävän, että köyh-
tyminen progressiivisesti lisääntyy. Hyvin
hoidetun teollisuuden täytyy luonnolli-
sesti huolehtia siitä, että koneisto teknil-
lisessä mielessä pysyy ajan tasalla,
mikä luonnollisesti ei yksinomaan saa ta-
pahtua lainavaroilla, vaan olisi myynti-
hintaan sisällytettävä osa tällaisia han-
kintoja ja korjauksia varten. Tämä ei
nykyään ole mahdollista, koska hinnat
eivät tällaisia varauksia salli, ja jos niin
olisikin, ottaisi valtio ne verojen muo-
dossa itselleen. Seurauksena tästä on, että
teollisuuden velkataakka yhä vain kas-
vaa, ja vaikka nyt jo on kulunut yhdek-
sän vuotta siitä, kun sota päättyi, ja
teollisuuden vähitellen pitäisi voida ke-
ventää velkataakkaansa, ei se ole mah-
dollista. Näköala on todella murheellinen
teollisuuden veikaantumisen ja rahoituk-
sen kannalta katsottuna.

Mitä Tervakosken työllisyyteen tulee
tällä hetkellä, voin mainita, että tilanne
juhannuksen jälkeen ainakin tilapäisesti on
hieman helpottunut sikäli, että yhtiöllä
kondensaattoripaperin ansiosta on tilauk-
sia noin 1½ kuukaudeksi eteenpäin eli
syyskuun alkuun saakka. Suurin osa
näistä on kuitenkin heti toimitukseen,
kun sitävastoin myöhempiä eli syksyn
toimitukseen ei ole juuri lainkaan. Eläm-
me siis edelleen epävarmuustilassa em-
mekä vielä voi sanoa, merkitseekö tämä
pysyvää helpotusta. Viime aikoina
meille saapuneiden tietojen mukaan on
näissä laaduissa kuitenkin havaittavissa
määrättyä vilkastumista pääasiassa joh-
tuen siitä, että varastot ovat pienenty-
neet. Samalla on kuitenkin mainittava,
että ostajat peittävät tarpeensa kädestä
suhun ja rajoittavat tilauksiaan mah-
dollisuuksien mukaan.

Eräs peloittava seikka on kuiten-
kin se, että suuri osa ostajista on val-
miina sijoittamaan tilauksensa ainoastaan
vastavuoroisuuden perusteella eli edel-
lyttäen, että voivat myydä vastaavasti
tuotteitaan Suomeen. On sanomattakin
selvää, etteivät viranomaisemme aina-

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32

Luantaina elokuun 15 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
paikat lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstai- ja lauantai-iltoihin vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoin ja
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansalliso-sake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kir-
kossa huomenna sunnuntaina klo 10, pas-
tori Kianto.

Sunnuntaina klo 12 Nummenpään
Marttojen järjestämä tilaisuus Turengin
kunnalliskodissa puhuu pastori Kianto.

Sunnuntaina Napialan pyhäkoulu-
juhla Mattilassa klo 19.

Maanantaina nuorisopiirin retki Vä-
hikkälään, lähtö klo 18.30. Lentopallo-
ottelu.

Torstaina seurat Sauvalassa Kol-
josella.

Sunnuntaina 23. 8. vietetään Janak-
kalan kirkossa vanhusten juhlaa. Tilai-
suuteen järjestetään yli 60 vuotisille
ilmainen linja-autokyyti. Lähtö Lepolasta
klo 9.

Tervakoskella vietetään 23. 8. Ter-
vakosken ja sen ympäristökylien pyhä-
koulujuhlaa.

— KIHLAUKSENSA ovat jul-
kaisseet sähkötekniikko Erkki Korpio
ja neiti Anja Kohola.

KIITOS

Sydämellisesti kiitän kaikkia niitä,
jotka eri muodoissa ovat suurta ystä-
vällisyyttä osoittaen muistaneet minua
siirryttyäni eläkkeelle.

Turenki 5. 8. 53.

L. M. Ojala.

ENTISIÄ TERVAKOSKELAISIA

Vuosina 1915 — 1927 toimi täällä
maatalouden johtajana vapaaherra Carl
Gustaf Wrede. Vapaaherruudestaan huol-
imatta oli hän oikea kansan mies, vaat-
imaton ja hyvä kaikkia alamaisiaan
kohtaan, mutta ennen kaikkea hän oli
huumorintajuinen. Vaatimattoman esiin-
tymisensä takia joutui hän usein tilan-
teisiin, jotka kehittyivät hullunkurisiksi.
Näistä hän itse nautti ja kertoili niistä
mielellään.

Siihen aikaan ei käytetty autoja,
vaan hevosella toimitettiin kaikki aseman
kyydit. Eräänä päivänä oli parooni ase-
malla ja junasta nousi vanhemman puo-
leinen mies, joka kysyi: onko täällä
Tervakoskelle menevää hevosta. Parooni
ilmoitti, että kyllä hän on Tervakoskelta
ja hänen rattailaan kyllä pääsee. Parooni
astui kuskipukille ja ukko asettui vau-
nujen pehmeille tyynyille sekä rupesi
heti utelemaan asioita. Puhutko sinä
suomea vai ruotsia. No, jonkin verran
kumpaakin, oli vastaus. Oletko synty-
peräinen tervakoskelainen. Paljonko saat
palkkaa j. n. e. Joihin kaikkiin kysymyk-
siin Wrede vastasi ujosti ja välttelevästi.
Kun tultiin perille, sanoi ukko: tule
mukaan nyt, saat kupposen kahvia, kat-
sos minun miniälläni on kuppila täällä
Tervakoskella. Wrede kiitti ja lupasi
tulla kuppilaan, kunhan oli vienyt hevo-
sen talliin. Sillä välin oli ukko ehtinyt
kuppilaan ja kertoi miniälleen hauska-
kyytimiehestään ja että hän oli kutsunut
tämän kahvillekin. Samassa tuli Wrede
ja ukko huusi: no, tuossahan se minun
kyytipoikani tuleekin. Herra Jumala, se-
hän on parooni, huusi miniä, ja ukon
silmit kävivät suuriksi. Kahvit juotiin
sitten hilpeän mielialan vallitessa.

Satakielemme neiti Hilja Nuotio
joutui nuorena tyttönä melkein saman-
laiseen tilanteeseen. Hänkin saapui Ryt-
tylän asemalle ja uteli kyytiä kotiin. Sil-
loin astui Wrede esiin ja tarjosi vank-
kureitaan, istui itse kuskipukille ja tyttö
taakse. Keskustelu ei liene ollut yhtä
vilkas kuin äskeisen ukon, mutta siinä us-
kossa tyttökin oli, että tavallinen renki
tuolla kuskipukilla istui. Perille saavut-
tuaan tyttö rupesi laukustaan hakemaan
juomarahoja, mutta hyväksi onneksi ehti
äiti tulemaan ulos ja huudahti: itse pa-
rooniko siellä kyyditsemässä on.

Oli juhlapäivälliset ja parooni oli
saanut vanhan, kuoron rouvan oikealle
puolelleen ja nuoren neitosen vasemmalle
puolelle. Ymmärtää sen, että keskustelu

kävi enemmän vasemmalle kuin oikealle.
Tuli sitten jälkiruoka, johon piti sirotella
sokeria. Wrede, joka oli huomannut so-
kerisirottimen olevan hänestä oikealla
pöydällä, oli vilkkaassa keskustelussa va-
semmanpuolisen daaminsa kanssa, ojensi
kätensä oikealle ja sai esineen käteensä,
mutta huomasi sitten kauhukseen, että
se olikin vanhemman naisen — kuulo-
torvi.

Oli jälleen päivälliset, tällä kertaa
jotkin maatalousseuran toimeenpanemat,
jossa oli sekalaista seurakuntaa. Pöydälle
tuotiin jonkinlaiset lasikulhot, jotka Wre-
de otaksui olevan pesukuppeja, sellaisia,
joita käytetään esim. rapujen syönnin
jälkeen. Kun ei kuitenkaan oltu syöty
mitään sellaista, josta kädet olisi tah-
raantuneet, tahtoi hän kokeneena ja hie-
nona miehenä osoittaa, ettei pesukuppe-
ja tarvita ja työnsi omansa demonstra-
tiivisesti syrjään. Vähän ajan kuluttua
huomasi hän kuitenkin, että muut pöy-
dässä istujat ottivat lusikkansa ja rupe-
sivat syömään näistä kulhoista. Niissä
olikin hyytelöä. Hänellä oli sitten suuri
vaiva saada poistyyntettyä kulhoaan
huomiota herättämättä vedetyksi takai-
sin.

Kun ystäväpiirissä kerrotaan haus-
koja juttuja, kohdistuvat ne useimmiten
jonkun toisen tekemiin kommelluksiin, ja
kertoja nauttii siitä vahingoniloista, jon-
ka hän kertomuksellaan saa aikaan,
mutta Carl Gustaf Wrede oli niin hieno
mies, että hän aina teki itsensä kom-
mellusten kohteeksi.

UUTTA MARJAIN SÄILÖNNÄSTÄ

Puutarhaviilijelijäin Liiton Tutkimus-
ja tiedotustoimisto on toimitukselle lä-
hettänyt joukon neuvoja marjojen säi-
lyttämisestä. Kun emme voi niitä koko-
naisuudessaan julkaista, annamme luki-
joille muutamia tietoja.

Raakana säilytetty puolukka tulee
talven mittaan karvaaksi. Tästä vältty-
tään, jos puolukat säilönnänsä kuu-
mennettuina.

Muutkin marjat menettävät makun-
sa ja vitamiinipitoisuutensa, kun niitä
raakana säilytetään, jonka johdosta ny-
kyään on kokonaan luovuttu raakasäilö-
misestä.

Esimerkiksi suomuraimen kohtalo
on usein surkea: ensiksi niiden hedelmäso-
keri käy alkohooliksi, tämä vuorostaan
etikaksi ja C-vitamiini häviää tyystin.
Tämän kallisarvoisen marjan paras säi-
löntäkeino on hillota se käyttäen uuden-
aikaista hillojauhetta, jolloin parin mi-
nuutin kiehausuksella saadaan aivan tu-
orenmakuinen, herkullisen hyytelöinen
tuote. Suomuraimen bentsoehappopitoi-

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

No 33

Lauantaina elokuun 22 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30
pöytälauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.
Torstai- ja sunnuntai- ja vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto
tiistai- ja keskiviikkoina klo 16 — 18 sekä keskiviikkoina ja
torstai- ja sunnuntai- ja vastaanottoa klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Tervakosken apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauanta-
isin klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallisosake-Pankki
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken ja ympäristökylien pyhäkoulujuhlat ovat huomenna sunnuntai-
n alkaen klo 12 Tervakosken kirkossa
lastenjumalanpalveluksella, jonka pitää
Tampereen Hiippakunnan pyhäkoulupä-
ppi pastori Aatto Ruohonen. Juhlat jat-
kuvat tämän jälkeen joko Pikkukirkossa
tai Poukapiirtissä riippuen säästä y. m.
seikoista. Väliajalla on tarjoilua ja lap-
sille pullat ja limonaadit. Juhlaohjelmaan
kuuluu kunkin pyhäkoulun yksi esitys
sekä pastori Ruohosen näytelmä. Toi-
votaan, että kaikki pyhäkoulut sekä myös
lasten vanhemmat saapuvat näille juh-
lille.

Huomenna vietetään seurakunnas-
samme vanhusten juhla alkaen klo 10
Janakkalan kirkossa. Jumalanpalveluksen
jälkeen, jonka yhteydessä on Rippi ja
Herran Pyhän Ehtoollisen vietto, on van-
husten kahvitus. Et. Janakkalalaisille
Rukoushuoneella ja sen jälkeen hartaus-
tilaisuus hautausmaalla. Seurakunnan
puolesta on järjestetty vanhusten ja hei-
dän saattajien kuljetus kirkkoon ja
takaisin m. m. seuraavilla linja-autoilla.
Vähikkälästä klo 9 Tervakosken kautta
Kyöstillän auto, Lepolasta klo 9 Airikkal-
an auto sekä Punkan Jaakonsaaresta klo
8.45 Airikkalan auto, joka myös käy
Hallakorven koululla. Autot ottavat tien-
varrella olevien kylien vanhuksat myös
kyytiin.

Seurat huomenna klo 19 Leppäkos-
kella Seurakuntatalossa, vierasana puhu-
jana m. m. tohtori Erkki Kurki-Suonio.

Nuorisopiiriin retki maanantaina vii-
meistä kertaa Poukapiirtille, lähtö klo
18.30, mukana myös Vähikkälän nuoret.

Kelhän — Kukonnokan pyhäkoulu-
juhla torstaina klo 19 Juho Sokalla.

Tervakosken lähetysväen ja nuorten
retki Leppäkosken elo- ja lähetysjuhille

HAASTATTELIMME

Kalle Väänästä

Kun tiesimme lehtori Kalle Väänä-
sen kotiutuneen pitkältä ulkomaamatkal-
taan, halusimme saada lehdellemme joitakin
matkahavaintoja tai matkan herättämiä
ajatuksia ja lähdimme asianalkain
matkamiestä haastattelemaan.

Lehtori kieltäytyi aluksi kaikelta
haastattelulta väittäen, että puolet maami-
me asukkaista käväisee ulkomailla ja
siellä käyneistä puolet kirjoittaa matka-
kirjan, eikä kukaan viitsi matkakuvauk-
sia lukea. Kun selitimme, ettei ollut ky-
symys matkakuvauksesta, vaan joistakin
pikku väläyksistä matkan varrelta, pää-
simme yhteisymmärrykseen ja jutun
alkuun.

— Siis: mikä oli matkan jännittä-
vin elämys?

— Jaa, se oli sellainen juttu, josta
tuskin uskaltaa kertoa. Voi käydä kuin
Sampo Sovijärvelle, joka rohkeni varoit-
taa erääseen maahan matkustavia tasku-
varkaista, ja seurauksena oli porttikielto
yleisradioon.

Jännittävin elämys oli nimittäin
kohdaltani se, että taskuvaras vei koko
matkakassamme, nimittäin emäntäni ja
minun yhteisen kassan.

— Tähän pitänee sanoa: sehän on
mielenkiintoista. Niinhän radiohaastatte-
lijatkin joka toisessa lauseessa sanovat.
Missäpä se tapahtui?

— Sitä juuri ei uskaltane sanoa.
Sanon senvuoksi varovaisesti, että se oli
eräässä Etelä-Euroopan maassa, jonka
nimi alkaa I:llä, ja kaupunkissa, jonka
ensimmäinen kirjain on N ja seuraavat,
a, p, o, l ja i. Pitää olla varovainen,
kun ei tiedä, minkälaisia kansainvälisiä
selkkauksia saattaa olla seurauksena to-
tuuden puhumisesta.

— No nyt kun emme tämän pa-
hemmin paljasta asioita, niin saammeko
kuulla yksityiskohtaisemmin varkaudesta?

— Juu, saattehan Te. Se tapahtui
autobussissa matkalla emännän kanssa
tuon nimeltä mainitsemattoman kaupun-
gin museoon. Maksaessani matkarahaa
rahastajalle tulin levitelleeksi lompakko-
ni, jonka sitten pistin taskuuni. Kun ky-
syin, millä pysäkillä meidän oli astutta-

sunnuntaina 30. 8. Lähtö klo 9.20 autolla
ja pyörillä Tervakosken kirkon luota.

Leppäkosken elo- ja lähetysjuhlat
alkavat Seurakuntatalossa 30. 8 klo 10 ju-
malanpalveluksella, minkä jälkeen on vä-
liaika tarjoiluineen ja sitten itse juhlat
monipuolisine ohjelmineen.

va alas vaunusta, ilmestyi siihen nuori
mies, joka kohteliaasti lupasi opastaa sa-
noen jäävänsä samalle pysäkillä. Mies oli
koko ajan seurannut kiiluvain silmin puu-
hailua lompakon kanssa.

Sitten kun edettiin askel askeleelta
vaunun keskikäytävää pitkin ankarassa
väentungoksessa, seurasi mainittu miek-
konen minua aivan kiinni painautuneena.
Varoitin emäntääni tuontuostakin pitä-
mään huolta käsilaukustaan ja kopaisin
vähän väliä takataskuani todetakseen lom-
pakon olevan talalla.

Sitten tuli pysäkki ja entistä pa-
hempi puristus, jossa en päässyt liikku-
maan eteen enkä taaksepäin, Minun piti
ottaa oikealla kädelläni kiinni ylhäällä
olevasta tukitangosta vaunun seisautues-
sa, jolloin taskun vartiointi keskeytyi
muutamiksi sekunneiksi. Emäntäni astui
ensimmäisenä seisakkeelle, sitten livahti
— kuten myöhemmin totesimme — se
takanani ollut kohtelias mies, sitten lo-
pulta minäkin.

Sitten minä kirosin kaksi kertaa
suomeksi, ensi kerran karkeammin, noin
ylimalkaan ilmaistakseni tunteitani, sillä
kopaistuani taskuani olin todennut lom-
pakon kadonneen. Toisen kerran kirosin
vähän siivommin puiden nyrkkiä auto-
bussia kohti nimittään siellä olijoita
sopimattomilla nimityksillä. Sillä eihän
varas enää ollut bussissa.

— Tämähän on mielenkiintoista,
sanoimme jälleen kuten haastattelijan
tulee sanoa. Entäs sitten?

— Sitten tuli siihen poliisi ja myö-
tätuntoisia ihmisiä. Sitten poliisilaitok-
selle, missä saimme katsella suuria kuva-
kirjoja tutustuen kaupungin kaikkiin
rikkollisiin. Sitten seuraavana päivänä
taas parin tunnin vierailu poliisilaitoksel-
la. Kyseltiin tarkasti kaikki sukujuureni.
Otetttiinpa äitivainoankin nimi sinne asia-
kirjoihin. Kysyin, löytyykö varas parem-
min, jos Maria Niskasenkin nimi on hei-
dän kirjoissaan. Panivat asian leikkisi
— niinkuin mielestäni olivat panneet
koko jutun alusta alkaen. Lopuksi saim-
me sekä emäntä että minä komeat todis-
tukset siitä, että olemme mainitun val-
tion poliisin erikoisessa suojeleuksessa.
Sanoivat, että paperi olisi valtakunnan
rajalla annettava pois, mutta mielestäni
se oli niin kallisarvoinen asiakirja, etten
raskinut sitä luovuttaa. Tuntuu niin tur-
valliiselta olla edelleen mainitussa suoje-
leuksessa.

— Tämähän oli mielenkiin-
nista, ei vaan murheellista. Eikös lehtorilla olisi mitään

